Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 68 (1950)

Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 15 Bern, Donnerstag 19. Januar 1950 — 68. Jahrgang — 68me année — Berne, jeudi 19 janvier 1950 **No 15**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geti. Abonnamentsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschaltar einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Chemisch-Technische Werke AG., Muttenz-Basel (Aktien-Auskündung).
Bergmann & Co. AG., Zürich (Aktien-Auskündung).
Grambach & Co. AG., Zürich-Seebach.
Société d'études et de commerce métallurgique S. A. (SECM), Sion.
H. Cottet & Cie, vins et spiritueux, Genéve.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 131800—131825.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Rétablissement de droits d'importation.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.
Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1949; Zefiz-Sammelmappe. Couvertures pour «La Vie économique» de 1949; classeur Zefiz.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst wird der Eigentümerschuldbrief, eingetragen am 22. April 1924, Belege I/1729, von Fr. 9000, haftend nach Fr. 25 000 Vorgang auf Grundbuchblatt Nr. 137 von Münchenbuchsee, des Herrn Otto Hirter, Dachdeckermeister, Münchenbuchsee.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Ausschreibung dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 67²)

Fraubrunnen, den 16. Januar 1950.

Der Gerichtspräsident: Leuenberger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 16. Januar 1928, Belege Serie II, Nr. 253, von Fr. 5000, lastend auf der Liegenschaft des Alfred Schmid, städtischer Angestellter, Tannenhofstrasse, von und in Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (W 71³)

Thun, den 17. Januar 1950.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 1. Juli 1932, Belege G. P. Serie I, Nr. 5085, im Werte von Fr. 2500, lastend auf dem Grundbuchblatt Nr. 200 von Walliswil-Wangen der Eigentümerin Frau Wwe. Marie Luise Haas geb. Iff, von und in Walliswil-Wangen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief binnen Jahresfrist vom Erscheinen der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert nützlicher Frist vorgelegt, so wird sie kraftlos erklärt. (W 77³)

Wangen a. d. A., den 18. Januar 1950.

Der Gerichtsschreiber: Paul Jufer.

Es werden vermisst:

1. Zwei Verschreibungen nach altem zugerischem Recht: a) NS 3657 von Fr. 700, errichtet 20. Februar 1872 von Joh. Adam Hürlimann gegen Franz. Heinrich Hürlimann, nach Vorgang von Fr. 7780 haftend auf Haus und Scheuer Assek.-Nr. 67 und Hausmatt «Mundschöpfi» genannt, im Oberdorf, Gemeinde Walchwil gelegen, nebst zwei Gärten, ebendaselbst mit lit. a im gleichen Umfang gelegen; b) AW 7824 von Fr. 500, vorgangsfrei haftend auf Stück Forrenland, zirka 18 a haltend in der Sürenforren und errichtet 14. April 1886 von Melchior Hürlimann gegen Jos. Ant. Hürlimann. GB V 110. Gegenwärtiger Eigentümer dieser Liegenschaften Josef Zimmermann, Landwirt, «Mundschöpfi», Walchwil.

2. Verschreibung NS 2681 von Fr. 400, expedt. 29. November 1869 von Carl Pet. Brandenberg der A. M. Sidler geb. Brandenberg, haftend nach einem Vorgang von Fr. 1510 auf der Liegenschaft GBP Nr. 923 (Assek.-Nr. 88 a), bestehend aus Wohnhaus und Hofraum, in der Altstadt in Zug gelegen; derzeitiger Liegenschaftseigentümer Ernst Aklin-Ebner, Metzgermeister, Zytturm, Zug.

Die allfälligen Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, sie bis längstens 19. Januar 1951 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt würden. (W 66¹)

Zug, den 13. Januar 1950.

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. Fried. Iten.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. Dezember 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 3¼% Inhaberobligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 618513 zu nom. Fr. 1000, datiert den 3. Juli 1941, rückzahlbar 3. Juli 1946, mit Semester-Coupon per 10. Februar 1946.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 73³)

Zürich, den 17. Januar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Dezember 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Scheck Nr. 004175/319733 über Fr. 12 000, ausgestellt am 2. September 1940 von der Glarner Kantonalbank, Glarus, gezogen auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich an die Order Ewald Curdts, mit letztem Indossament an Jules P. Perry.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 74³)

Zürich, den 17. Januar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Dezember 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief von Fr. 20 000, ausgestellt am 10. April 1896, lautend auf Ernst Ammann, Baumeister, von Aadorf (Thurgau), wohnhaft an der Dienerstrasse 70, Zürich 3, zugunsten der Firma Ernst Zellweger, Langstrasse 10, Zürich 3, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft an der Uetlibergstrasse in Zürich, Flurbuch Nr. 3742, nunmehr sub. Flurbuch Nr. 4197, gemäss Pfandänderung vom 20. August 1896 (heute Kat. Nr. 218/9), letztbekannter Schuldner Conrad Röschle, Wirt, von Buchberg (Schaffhausen), wohnhaft an der Neptunstrasse 2, Zürich 5, und letztbekannte Gläubigerin Leihkasse Meilen-Herrliberg in Meilen (Grundprotokoll Wiedikon Bd. 22, Seite 40/42).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 75³)

Zürich, den 17. Januar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Dezember 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief von Fr. 2500, ausgestellt am 10. Februar 1908, lautend auf Xaver Kümin, geb. 1869, Eisendreher, von Wollerau (Schwyz), wohnhaft im Kessler zu Schlieren, zugunsten des Thomas Hermann, Josefstrasse 174, Zürich 3, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft ursprünglich Kat. Nr. 2845, nunmehr Kat. Nr. 3138 an der Kesslerstrasse 19 in Schlieren, mit Abänderung der Rückzahlungsbestimmungen vom 9. November 1914, Pfandvermehrung vom 11. Mai 1916 und Abänderung der Abzahlungsbestimmungen vom 26. Juni 1918.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 76³)

Zürich, den 17. Januar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Dezember 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

a) 3¼%-Inhaberobligation Nr. 143488 der Zürcher Kantonalbank, datiert den 25. Mai 1948, nominal Fr. 1000, mit Semestercoupons per 20. Februar 1949 ff.;
b) 3¼%-Inhaberobligation Nr. B 835430 der Zürcher Kantonalbank, datiert den 2. Mai 1948, nominal Fr. 5000, mit Semestercoupons per 20. Juli 1949 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 78³)

Zürich, den 17. Januar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller

Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 4, 5, und 7 vom 6., 7. und 10. Januar 1949 und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 1, 2 und 3 vom 8., 15. und 22. Januar 1949 als vermisst aufgerufene Inhaber-Schuldbrief vom 22. Februar 1937 von Fr. 4000 auf Ehrsam Alfred, geb. 1902, Patissier und Wirt «Zur Blume», in Würenlos, als Schuldner lautend, haftend auf GB Würenlos Nrn. 256, 257 und 258 im vierten Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher als nichtig und kraftlos erklärt. (W 79)

Baden, den 17. Januar 1950. Bezirksgericht.

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 289, 290 und 292 vom 9., 10. und 13. Dezember 1948 und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 49, 50 und 51 vom 11., 18. und 24. Dezember 1948 als vermisst aufgerufene Inhaberschuldbrief vom 11. März 1938 von Fr. 3000 auf Zehnder Josef, geb. 1889, Kontrolleur, von und in Birmenstorf, als Schuldner lautend, haftend auf GB Birmenstorf Nrn. 2423 und 2427 im ersten Rang, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher als nichtig und kraftlos erklärt. (W 80)

Baden, den 17. Januar 1950. Bezirksgericht.

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unterm heutigen Tage kraftlos erklärt: Eigentümer-Schuldbrief vom 27. Oktober 1920, Belege Serie I, Nr. 4125, von Fr. 5000, lastend auf den Grundstücken von Sigriswil Nrn. 1439 und 1440 des Adolf Graber-Tschanz, Schmied in Merligen bei Sigriswil. (W 72)

Thun, den 17. Januar 1950.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

La Pretura di Bellinzona ha dichiarato annullato il foglio principale delle quindici obbligazioni 4%, Serie Q, N° 15141/49, 15121/23, 15128/29, 15135, di nom. 500 fr. cadauna, prestito Cantone Ticino 1912, Consolidato Redimibile. (W 70)

Bellinzona, 17 gennaio 1950.

Per la Pretura: L. Bomio, Segret.-Aggt.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Geschäftssitz) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 137), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Heinrich Jakob Baer, nicht Heinrich Jakob Peter, ist erloschen.

14. Dezember 1949. Radioapparate usw.

Schär & Eisenhut, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1949, Seite 1238), Handel mit Radioapparaten und Zubehör, Reparaturen. Willi Schär ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich am 7. Dezember 1949 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun: René Eisenhut & Co. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter René Eisenhut. Als Kommanditärinnen mit je einer Kommanditsumme von Fr. 2500 sind in die Gesellschaft eingetreten Hermine Eisenhut, von Männedorf und Gais (Appenzell A.-Rh.), in Männedorf, und Hanna Zwanziger, von Bowil (Bern), in Männedorf. Beiden Kommanditärinnen ist Einzelprokura erteilt.

16. Januar 1950. Papier, Papierwaren usw.

Empac A. G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung und den Vertrieb von Papier, Papierwaren und ähnlichen Produkten und kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Martha Sprüngli, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Vetter, von Entlebuch, in Schaffhausen. Geschäftsdomizil: Bederstrasse 80 in Zürich 2.

16. Januar 1950.

Visus Kontaktschalen G. m. b. H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1950 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind der Vertrieb und die Anpassung von Kontaktschalen (Haftschalen, unsichtbaren Augengläsern) in der Schweiz und in Liechtenstein. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie die Fabrikation und die Herstellung von Kontaktschalen später selbst aufnehmen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Hans Weissberg, von Zürich, in Zürich 2, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Jacques Arav, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans Weissberg. Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 15 in Zürich 1.

16. Januar 1950.

Bureautechnik A. G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 49), Handel mit bureautechnischen Artikeln usw. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift gewählt worden Hedwig Müller, von Bronschhofen, in Zürich. Gustav Strebel ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Veritas Zanolli ist erloschen.

16. Januar 1950.

COLCAO A. G. Zürich, Handelsgesellschaft für Kakao- & Kolonialprodukte, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1949, Seite 2130). Fritz Ritter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Fred Borens, französischer Staatsangehöriger, in Perreux sur Marne (Frankreich), als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Otto Kunz, von Wald (Zürich), in Bern, und Gustav Wolf, von Dättwil (Aargau), in Baden (Aargau), als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 43 in Zürich 2.

16. Januar 1950.

Genossenschaft zur Förderung der Heimarbeit, Handweberei im Zürcher Oberland, in Bauma (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1948, Seite 585). Wilfried Schweizer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Johannes Jucker, von und in Bauma. Er führt Kollektivunterschrift mit Präsident Kofel.

16. Januar 1950. Eisenkonstruktionen.

Geilinger & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 366), Eisenkonstruktionswerkstätte usw. Als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist eingetreten Peter Geilinger, von Winterthur, in Winterthur 1. Er führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelunterschrift.

16. Januar 1950. Bedürfnisanstalten usw.

F. Ernst, Ingenieur, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1949, Seite 2225), Fabrikation von Bedürfnisanstalten usw. Klaus Rudolf Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Ernst ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Januar 1950.

Pensionskasse des Verbandes schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1729). Die Unterschrift von Arnold Rösselet ist erloschen.

16. Januar 1950. Technische Neuheiten.

A. Diener, in Wetzikon. Inhaber dieser Firma ist Alphons Diener, von Wetzikon und Fischenthal, in Wetzikon. Handel mit technischen Neuheiten. Schöneich.

16. Januar 1950. Maschinen.

René Fischer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist René Fischer, von Zürich, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Fischer geb. Busenhart, von und in Zürich. Handel mit und Vertretungen in Maschinen. Schanzackerstrasse 4.

16. Januar 1950. Chemische Produkte.

Andreas Waser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Andreas Waser, von Morissen, in Zürich 10. Fabrikation und Verkauf chemischer Produkte. Hönggerstrasse 84.

16. Januar 1950.

Gottfried Meyer, Baumeister, Zweigniederlassung in Feuerthalen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1925, Seite 585) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen seit 3. April 1925 eingetragenen Einzelfirma «Gottfried Meyer, Baumeister», in Feuerthalen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Gottfried Meyer-Schlatter, von Wilchingen und Schaffhausen, in Schaffhausen. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zementröhrenfabrikation und Baumaterialienhandlung. Kesslergasse 5 (bei Roland Gottfried Meyer).

16. Januar 1950. Artikel der Baubranche.

Melior Aktien-Gesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1949, Seite 1966), Artikel der Baubranche usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1950, Seite 93) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1950. Maschinen usw.

Berimex A. G. (Berimex S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1948, Seite 2306), Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde im Handelsregister gelöscht.

16. Januar 1950. Waren aller Art.

Noël Becker, in Zürich (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1947, Seite 3358), Import und Export von Waren aller Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Januar 1950.

Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen (Union Suisse de Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts) (Unione Svizzera di Banche regionali, Casse di Risparmio et di Prestiti), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2609). Die Unterschrift von Arnold Rösselet ist erloschen.

16. Januar 1950.

EDUR A.-G., Fabrik elektrischer Apparate, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1948, Seite 3016). Otto Vogt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Ruther ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. Januar 1950. Silberwaren, Bestecke usw.

H. Wyss, in Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2879), Handel mit Textilwaren. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Handel mit Silberwaren und Bestecken sowie Vertretungen in Artikeln ähnlicher Art.

16. Januar 1950. Technische Bedarfsartikel, Packungs- und Dichtungsmaterial.

Marcel S. Amstad, bisher in Zug (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 577). Die Firma hat den Sitz nach Winterthur verlegt. Inhaber ist Marcel S. Amstad, von Beckenried, nun in Neftenbach. Die Firma wird abgeändert auf **Industriebedarf PERMAC, Marcel Amstad, Winterthur**. Import von und Handel mit technischen Bedarfsartikeln, insbesondere von Packungs- und Dichtungsmaterial. Steinberggasse 67.

16. Januar 1950. Wand- und Bodenbeläge, Cheminées usw.

A. Ragazzini-Streiff, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Angelo Ragazzini-Streiff, von Winterthur, in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Ragazzini geb. Streiff, von und in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Schmid, von und in Winterthur. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Cheminées, säurefesten Belägen sowie Kunstholz- und Unterlagsböden. Allmannstrasse 12.

16. Januar 1950. Bodenbeläge.

Hugger & Walt, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Fridolin Hugger, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 8, und Johann Walt, von Eichberg (St. Gallen), in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1947 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Erstellen fugenloser Bodenbeläge. Magnolienstrasse Nr. 3.

17. Januar 1950. Handelsgeschäfte, Beteiligungen, Liegenschaften.

Parco Aktiengesellschaft (Parco Société Anonyme), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Januar 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, die Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 250 und ist mit Fr. 22 500 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Paul Stalder, von Rüegsau, in Langenthal. Domizil: Zimmerlistrasse 6 in Zürich 4.

17. Januar 1950. Vermögensverwaltungen usw.
Genossenschaft Curata, in Kilchberg (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1948, Seite 569), Verwaltung von Vermögensobjekten usw. der Genossenschafter. Die Generalversammlung vom 11. Januar 1950 hat auf dem Wege der Statutenänderung den Sitz nach Winterthur verlegt. Dr. Ernst Eugen Lienhart ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Karl Zaugg, als Präsident mit Einzelunterschrift, von Wyssachen, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Buchackerstrasse 39 in Winterthur 1.

17. Januar 1950.
Siedlungs- und Baugenossenschaft «WAIDMATT», in Zürich 11 (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1946, Seite 2595). Es führen nun Präsident Rohr oder Vizepräsident Meissner Kollektivunterschrift mit Aktuar Lehmann oder Kassier Kistler. Neues Geschäftslokal: Regulastrasse 37 (bei Walter Rohr).

17. Januar 1950.
Vereinigte Färbereien & Appretur A.G. (Teintureries et Apprêt Réunies S.A.) (Tintorie e Apparechiatura Riunite S.A.) (United Dyeing and Finishing Works Ltd.), in Thalwil (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1949, Seite 87). Kollektivprokura ist erteilt an Otto Härri, von und in Thalwil. Er zeichnet gemeinsam mit je einem unterschriftsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Januar 1950. Waren aller Art.
«Geomex» A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1949, Seite 3445). Die Generalversammlung vom 5. Januar 1950 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Prodin A.-G.** Zweck der Gesellschaft sind der Import und der Export von sowie der Handel mit Waren aller Art.

17. Januar 1950.
Betonbaikenfabrik Ottiker A.-G. (Fabrique de poutrelles Ottiker S.A.) (Fabbrica di travi Ottiker S.A.), n Zürich 1 (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2149). Die Prokura von Jules Meier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Müller, von Sirnach (Thurgau), in Zürich.

17. Januar 1950.
«Carbura» Schweiz. Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Kraft- und Brennstoffe, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1949, Seite 1418). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Willy Friedli, von Zürich und Ochlenberg (Bern), in Thalwil.

17. Januar 1950. Ingenieurbureau.
Dr. ing. Max Koenig, in Zürich (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1948, Seite 2390), Ingenieurbureau. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Schumacher, von Zürich, in Zürich.

17. Januar 1950.
Geschw. Hirschi u. F. May, Erholungsheim Bergli, Oberrieden, in Oberrieden, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1930, Seite 96), Betrieb eines Erholungsheimes. Der Geschäftsbereich wird erweitert um Autotransporte (Personen).

17. Januar 1950. Damenhüte usw.
M. Schein, vorm. Gregor Schein, in Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1948, Seite 1046), Fabrikation von Damenhüten usw. Neues Geschäftslokal: Hotzestrasse 74.

17. Januar 1950. Waren verschiedener Art.
Carl-Heinz Joedicke, bisher in Lugano (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3325). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Carl-Heinz Joedicke, deutscher Staatsangehöriger, nun in Zürich 11. Die Firma wird abgeändert auf **C.-H. Joedicke.** Vertretungen in Waren verschiedener Art. Regensbergstrasse 80.

17. Januar 1950.
Paul Forrer, Revisions- und Treuhandfunktionen, in Erlenbach. Inhaber dieser Firma ist Paul Forrer, von Stein (St.Gallen), in Erlenbach (Zürich). Bücherrevisionen, Treuhandgeschäfte, Vermögensverwaltungen und Steuerberatung. Gsteigstrasse.

17. Januar 1950.
H. Hugi, Taxameter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Hugi, von Köniz (Bern), in Zürich 11. Taxameterbetrieb. Winterthurerstrasse 391.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

5. Januar 1950.
Baugenossenschaft Mülinenstrasse No. 33, 35, 37 & 39, in Bern. Unter dieser Firma hat sich eine Genossenschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 23. Dezember 1949: Die Genossenschaft bezweckt die Erwerbung von Baurechten von der Burgergemeinde Bern und die Erstellung von zwei Baublöcken Nr. 8 und 9 (4 Wohnhäuser) als Baurecht an der Mülinenstrasse in Bern auf dem Terrain der Burgergemeinde Bern, die Verwaltung und den gelegentlichen Verkauf dieser Häuser sowie eventuell die Ausdehnung dieser Tätigkeit auf andere Bauparzellen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihr an: Hans Weiss, von und in Bern, als Präsident; Ernst Herzog, von Homburg (Thurgau), in Bern, als Vizepräsident, und Ideo Mordasini, von Comologno, in Bern, als Sekretär. Der Präsident zeichnet zu zweien kollektiv mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung. Domizil: Neuengasse 20 (bei Hans Weiss, Architekt).

12. Januar 1950. Arzt- und Spitalbedarfsartikel, Waren aller Art.
Ernst Balsiger-Gerl & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 17. Januar 1950 beginnen wird. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Balsiger-Gerl, von Köniz, in Bern. Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 4000 aus Sondergut ist dessen Ehefrau Rosa Veronika Balsiger geb. Gerl, von Köniz, in Bern. Es wird ihr Einzelprokura erteilt. Handel mit Arzt- und Spitalbedarfsartikeln sowie Vertretung von Waren aller Art. Ostring 24.

14. Januar 1950. Gummiwaren, Dichtungs- und Isoliermaterialien usw.
Mattmann & Cie., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Februar 1950 beginnen wird. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Mattmann, von Zürich, in Lyss. Kommanditäre und Einzelprokuristen sind Anton Groner, von Zürich, und Edwin Volkart, von Zürich und Höri, beide in Lyss, mit Barkommanditen von je Fr. 10 000. Handel mit und Fabrikation von Gummiwaren, Dichtungs- und Isoliermaterialien und verwandten technischen Artikeln, insbesondere technische und chirurgische Gummiwaren en gros. Belpstrasse 28.

14. Januar 1950. Elektrische Apparate.
P. Schaller, in Bern, Vertretung von elektrischen Apparaten der «General-Electric» (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2919). Diese Einzelfirma ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft mit Geschäftsabtretung erloschen. Gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1949 gehen Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Paul Schaller A.-G.», in Bern, über.

14. Januar 1950. Elektrische Apparate.
Paul Schaller A.G. (Paul Schaller S.A.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Januar 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit elektrischen Apparaten. Das durch Bareinzahlung von Fr. 20 000 und Sacheinlagen von Fr. 30 000 voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «P. Schaller», in Bern, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 31. Dezember 1949, wonach die Aktiven (Kassa, Postscheck, Bankguthaben, Debitoren, Waren- und Unkostenvorräte, Mobilien, Werkzeuge und transitorischer Gewinn) Fr. 127 869.15 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 97 869.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 30 000 ergibt, entsprechend dem Liquidationsergebnis der Einzelfirma «P. Schaller», in Bern, wofür der Sacheinleger Paul Schaller, nachgenannt, 30 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 an Zahlungsstatt erhält. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «P. Schaller» in Bern, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1950. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Paul Schaller, von Walkringen, in Gümligen, Gemeinde Muri. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Effingerstrasse 4 (in gemieteten Räumen).

Bureau Burgdorf

16. Januar 1950.
Obstverwertungsgenossenschaft, Mosterei Wynigen, in Wynigen (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1943). Die Genossenschaft hat in ihren Hauptversammlungen vom 9. Dezember 1946 nnd vom 12. Mai 1947 ihre Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und 2 bis 6 Beisitzern. Aus der Verwaltung ist Präsident Fritz Schürch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Franz Zurflüh, von und in Wynigen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Hans Bracher, von und in Burgdorf. Die Unterschrift führen kollektiv je zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Die Einzelunterschrift des bisherigen Verwalters Alfred Ryf ist erloschen. Als Verwalter wurde neu gewählt Jules Busslinger, von Dättwil (Aargau), in Wynigen. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Erlach

16. Januar 1950. Radio, mechanische Werkstätte usw.
Walter Göttschi, in Ins, Radio, Musikapparate und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2851). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Interlaken

16. Januar 1950. Photos.
Rosa Schudel, in Grindelwald, photographisches Atelier und Photohandlung (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1924, Seite 584). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

16. Januar 1950. Photos.
E. Schudel, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Ernst Heinrich Schudel, von Beggingen (Schaffhausen), in Grindelwald. Photographisches Atelier und Photohandlung. Beim Neuenhaus.

Bureau Thun

16. Januar 1950.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Sigriswil-Gunten, in Sigriswil (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1934, Seite 1899). Die Genossenschaft hat sich in eine kantonalrechtliche Genossenschaft gemäss Art. 20 des bernischen Einführungsgesetzes zum ZGB umgewandelt, welcher das Recht der Persönlichkeit ohne Eintragung in das Handelsregister zukommt. Die neuen Statuten wurden durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 23. Dezember 1949 genehmigt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. Januar 1950.
Wasserversorgungsgenossenschaft Merligen, in Merligen, Gemeinde Sigriswil (SHAB. Nr. 88, vom 17. April 1939, Seite 791). Die Genossenschaft hat sich in eine kantonalrechtliche Genossenschaft gemäss Art. 20 des bernischen Einführungsgesetzes zum ZGB umgewandelt, welcher das Recht der Persönlichkeit ohne Eintragung in das Handelsregister zukommt. Die neuen Statuten wurden durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 23. Dezember 1949 genehmigt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

16. Januar 1950. Edelsteine, Bijouteriewaren.
Sollberger Willy, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Willy Sollberger, von Willadingen, in Wiedlisbach. An- und Verkauf von Edelsteinen. Handel mit Bijouteriewaren.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

30. Dezember 1949.
Paul von Matt & Cie., Buchdruckerei, in Stans, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1923, Seite 1946). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 22. April 1947 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Dezember 1949.
Buchdruckerei von Matt & Cie., in Stans. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 22. April 1947 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Adolf von Matt; Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Paul von Matt, beide von und in Stans. An letzteren ist Einzelprokura erteilt. Buchdruckerei.

Glarus — Glaris — Glarona

16. Januar 1950.
Beteiligungs- & Finanzielle Werte A.-G. (Participations et valeurs financières S. A.), in Glarus (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1941, Seite 282). Dr. Ugo Arrigoni ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert Cazes-Jacoel, spanischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident, und Martial Frêne, von Reconvilier, in Kilchberg (Zürich). Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Die beiden Verwaltungsräte Martial Frêne und Marie Sury zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Die Einzelunterschrift von Marie Sury ist somit erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

27. Dezember 1949.

Mobilia A. G. Wohnungseinrichtungen, in Olten (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1949, Seite 1046). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Dezember 1949 wurde das Aktienkapital von Franken 240 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Januar 1950.

Teromag Tea-Room A.G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 9. Januar 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Tea- und Lunchrooms auf eigene Rechnung sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Alfred Fuchs, von Sirnach, in Küsnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Barfüsserplatz 6 (Bureau).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

11. Januar 1950. Liegenschaften.

Gürtler und Cie., in Allschwil. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. November 1949 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arnold Gürtler, von und in Allschwil. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 1000 sind Emil Gürtler, in Bern, Karl Gürtler und Otto Gürtler, in Allschwil, alle von Allschwil. Einzelprokura mit Befugnis zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken wird erteilt an Otto Gürtler, von und in Allschwil. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken. Baslerstrasse 128.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. Januar 1950. Lebensmittel, chemisch-technische Produkte, Haushaltungsapparate usw.

Artur Müller, Velos- u. Werkzeuge-Vertrieb, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1948, Seite 2506). Die Firma wird geändert in Artur Müller. Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von Lebens-, Nähr- und Genussmitteln, chemisch-technischen Produkten, Haushaltungs- und Bureauapparaten.

16. Januar 1950. Restaurant.

H. Ulmer, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Ulmer-Coro, von und in Schaffhausen. Betrieb des Restaurant «Ticino». Moserstrasse 18.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. Januar 1950.

Fohlenweide Gibelhof, in Goldingen, Genossenschaft, Förderung der Halbblutpferdezucht (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1945, Seite 911). Die Generalversammlung vom 18. November 1949 hat eine teilweise Statutenrevision beschlossen. Darnach ist die unbeschränkte persönliche Haftbarkeit der Mitglieder aufgehoben und durch die folgende neue Statutenbestimmung ersetzt worden: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nach dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich bis zum Betrage von maximal Fr. 5000 pro Mitglied.

13. Januar 1950.

J. Graf, Maurergeschäft, in Balgach (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1945, Seite 79). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Januar 1950. Weine.

J. Wild, in Wattwil, Weinhandlung (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1947, Seite 3273). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1950. Ingenieurbureau.

F. Widmer, Dipl. Ing. ETH, Rorschach, in Rorschach, Ingenieurbureau, Konstruktion, Bau von und Handel mit Maschinen und Apparaten (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1948, Seite 2767). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1950. Wirtschaft.

Frau Zanella-Garavello, in St. Gallen, Wirtschaft (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 444). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

14. Januar 1950. Elektroapparate, Kleinapparate usw.

Apparatebau A.G. Goldach, in Goldach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Januar 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Elektroapparaten, Kleinapparaten und Apparateteilen aller Art, den Handel mit solchen Apparaten im In- und Ausland sowie die Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche im Betrage von Fr. 47 000 durch Sacheinlage und Fr. 3000 durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 5. Januar 1950 von der Einzelfirma «August Belz», mechanische Werkstätte und Rasierklingenfabrik, in Goldach, Sachwerte (Maschinen, Mobilien, Waren und Debitoren nach separatem Verzeichnis) im Gesamtvertrage von Fr. 134 000 sowie Darlehens- und Korrentschulden gemäss Verzeichnis, im Betrage von Fr. 87 000. Der Sacheinleger erhält somit für Fr. 47 000 47 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Lasten, Nutzen und Gefahr in bezug auf die übertragenen Vermögenswerte gelten per 1. Januar 1950 für die Gesellschaft. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihr gehören zurzeit an: Ernst Schlatter, von Zürich, in Heiden, Präsident; Paul Brugger, von Veltheim (Aargau), in Rorschach; Ernst Ritter, von Cham, in St. Gallen. Die Mitglieder der Verwaltung führen die Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Seestrasse 1.

14. Januar 1950. Manufakturwaren.

Schawalder & Co., in St. Gallen, Agentur und Handel in Manufakturwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1938, Seite 219). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Schawalder ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich per 1. Januar 1950 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige Kommanditär: Jean Schawalder, dessen Kommandite von Fr. 20 000 sowie dessen Prokura sind erloschen, und Elsy Schawalder-Osterwalder, von Widnau, in St. Gallen.

14. Januar 1950. Getreide, Malz.

Hasler & Co., in Rorschach, Getreideimport und Malzfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20 September 1948, Seite 2550). Der Kommanditär Max Hasler wohnt nun in Arosa.

14. Januar 1950. Mech. Werkstätte, Bauschlosserei usw.

Alfred Tobler, in Rheineck, mechanische Werkstätte, Bauschlosserei und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1930, Seite 64). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes an den Sohn erloschen. Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft, gehen über an die neue Firma: Alfred Tobler, in Rheineck.

14. Januar 1950. Bauschlosserei, Mech. Werkstätte, sanitäre Anlagen.

Alfred Tobler, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Alfred Tobler, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Rheineck. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma seines Vaters «Alfred Tobler», in Rheineck (mit Ausnahme der Liegenschaft). Bauschlosserei, Mech. Werkstätte und sanitäre Anlagen; Thalerstrasse 326.

14. Januar 1950. Landwirtschaftliche Maschinen.

Jakob Früh, Konstruktionswerkstätte, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Jakob Früh, von Mogelsberg, in Degersheim. Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Matt.

14. Januar 1950. Häute, Leder.

A. Löw, in Rorschach, Handel mit Häuten und Leder (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1940, Seite 930). Der Bezirkspräsident von Rorschach hat mit Verfügung vom 7. Dezember 1949 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. Januar 1950. Klebeapparate, Gummiermaschinen, Abziehbilder usw.

Otto Schmid, in St. Gallen, Handel mit Klebeapparaten, Kleberollen und Siegelmarken (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1940, Seite 720). Die Firma lautet nun **O. Schmid-Leblé** und die Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Klebeapparaten, Gummiermaschinen und Abziehbildern, Spezialdruckerei für Kleberollen, Paketträger und geprägte Etiketten. Geschäftsdomizil: Beatusstrasse 3.

16. Januar 1950.

«Mabru» Industrie & Bureaubedarf Mazenauer & Schmid, in St. Gallen-Bruggen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1949, Seite 2521), Fabrikation von, Handel mit und Verkauf von Artikeln für Industrie, Bureaubedarf und Haushalt. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Schmid aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Mazenauer, von St. Gallen-Tablat, in Schweizersholz (Thurgau), als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **«Mabru» Industrie & Bureaubedarf M. Mazenauer.** Geschäftslokal: Hungerbühlerstrasse 1, Fabrikationsbetrieb: Schweizersholz (Thurgau).

16. Januar 1950. Taxibetrieb. Leichentransporte.

Johann Hummer, in Rebstein, Handel mit Velos, Motorvelos, Reparaturwerkstätte, Autogarage, Taxibetrieb, elektrische Anlagen, Gasthaus z. Rebstock (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1935, Seite 243). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Taxibetrieb, Leichentransporte.

17. Januar 1950. Spenglerei, Installationen, Haushaltungsartikel.

Hans Wiget Erben, in St. Gallen, Spenglerei und Installationsgeschäft, Handel mit Haushaltungsartikeln (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1938, Seite 457). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Werner Wiget», in St. Gallen, erloschen.

17. Januar 1950. Spenglerei, sanitäre Installationen.

Werner Wiget, in Bruggen-St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Wiget, von Flawil, in Bruggen-St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hans Wiget Erben», in St. Gallen. Spenglerei und sanitäre Installationen; Distelistrasse 8.

17. Januar 1950. Chemisch-technische Produkte.

Hans Ribeli, in Diemberg, Gemeinde Eschenbach. Inhaber der Firma ist Hans Ribeli, von Jona, in Diemberg, Gemeinde Eschenbach (St. Gallen). Vertrieb von chemisch-technischen Produkten.

17. Januar 1950. Möbel, technische Artikel, Maschinen.

Gustav Zogg, in Buchs. Inhaber der Firma ist Gustav Zogg, von und in Buchs (St. Gallen). Handel mit Möbeln, technischen Artikeln und Maschinen; Neuhofstrasse.

17. Januar 1950. Schuhe, Textilien.

E. Brandenberg, in St. Gallen, Vertretung und Verkauf von Schuhen und Textilien (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1949, Seite 2644). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Januar 1950.

Krontal-Garage, Jean Germann, in St. Gallen, Autoreparaturwerkstätte, in Konkurs (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1949, Seite 3267). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Verfügung des Bezirksgerichts St. Gallen vom 6. Dezember 1949 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen. Die Firma lautet: **Jean Germann;** Geschäftsdomizil: Langgasse 100.

17. Januar 1950. Metzgerei, Gasthof.

Franz Ineichen, in Altstätten, Metzgerei und Gasthaus «Zum Eidg. Kreuz» (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1939, Seite 2490). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1950, Seite 116), im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

16. Januar 1950.

Immobiliengesellschaft Liebeggerhof Wessner & Cie., in Aarau, Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1945, Seite 724). Der Kommanditär Jakob Blattner ist gestorben. Seine Kommandite von Fr. 40 000 ist, ohne neue Einzahlung, auf den Miterben Fritz Blattner, von Basel und Küttigen, in Aarau, übergegangen, welcher als Kommanditär der Gesellschaft beigetreten ist.

16. Januar 1950.

Amsler & Cie. A. G. Kellerei-Artikel, Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1947, Seite 2404). Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Amsler, von und in Aarau.

16. Januar 1950. Vulkanisieranstalt, Gummiteppiche.

Jakob Häfliger, in Gränichen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Häfliger-Widmer, von Reitnau, in Gränichen. Vulkanisieranstalt und Handel mit Gummiteppichen. Unterfeld.

16. Januar 1950.

Verkehrsverein von Bremgarten und Umgebung, in Bremgarten, Verein (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1940, Seite 1728). Die Unterschriften von Max Haerry, Präsident; Dr. Paul Hausherr, Vizepräsident, und Eduard Steiner, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Eugen Meier, von Bremgarten (Aargau), als Präsident; Willi Rufli, von Seengen, als Vizepräsident, und Paul Sutter, von Arboldswil, als Aktuar, alle in Bremgarten (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

16. Januar 1950.

Allg. Konsumverein Stein (Aarg.), in Stein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1948, Seite 1750). Jean Buser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Emil Studer, und neu wurde

als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Fritz Thum, von Thal (St. Gallen), in Stein (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter je zu zweien kollektiv.

16. Januar 1950.

Wohnbau-Genossenschaft Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1943, Seite 269). Hans Bertschi, Präsident, und Albrecht Siegfried sind als Mitglieder der Verwaltung und des geschäftsleitenden Ausschusses ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder der Verwaltung und des geschäftsleitenden Ausschusses gewählt: Adolf Lerch, von Brittnau, als Präsident, und Walter Aberegg, von Büren a. d. A., beide in Zofingen. Die Mitglieder des geschäftsleitenden Ausschusses zeichnen je zu zweien kollektiv.

16. Januar 1950. Schuhfurnituren usw.

P. Plassat, Nachf. E. Heilinger, Aarau, in Aarau, Handel mit Schuhfurnituren, Mercerie und Textilien, Import und Export, in Konkurs (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1948, Seite 1025). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1950. Gestellschreinerei.

Gotthard Curti, in Buchs bei Aarau, Gestellschreinerei, in Konkurs (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1949, Seite 271). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1950.

Elektro-Haushalt-Maschinen Werner Grell Rheinfelden, in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Elektro-Haushalt-Maschinen (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 809). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Rheinfelden vom 11. Januar 1950 der Konkurs eröffnet worden.

16. Januar 1950. Maschinen usw.

Werner Grell & Co., in Rheinfelden, Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen, Konstruktions- und Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1717). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Rheinfelden vom 11. Januar 1950 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

16. Januar 1950.

Hans Frauchiger Maschinenbau Zofingen, in Zofingen, Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art, speziell in rost- und säurebeständigem Stahl für die Textil-, Ausrüst- und chemische Industrie (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1947, Seite 232). Die Firma wird abgeändert in **Hans Frauchiger Maschinenfabrik**. Der Sitz der Firma befindet sich in Oftringen. Persönlicher Wohnsitz des Inhabers ist nach wie vor Zofingen. Geschäftslokal: Bündtenfeld.

17. Januar 1950.

Immobilien Altenburg A.-G., Wettingen, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 12. Januar 1950 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Erwerb und Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Wohnungs- und Geschäftsbauten und Industrieanlagen sowie Beteiligung an solchen Finanzierungen und Durchführung aller finanziellen Transaktionen, die mit dem Hauptzweck in irgendeinem Zusammenhange stehen oder diesen fördern können. Tätigkeiten, welche unter die Gesetzgebung über die Geschäftsagenten fallen, sind ausgeschlossen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Verwaltung Namen und Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. Alphons Sinniger, von Niedererlinsbach (Solothurn), in Wettingen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Peterstrasse 22 (bei Dr. Alphons Sinniger, Fürsprecher).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

13 gennaio 1950. Tessuti.

Mario Poncini, in Verscio, tessuti (FUSC. del 4 marzo 1937, N° 52, pagina 517). La ditta viene cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Supplemento.

Colonia di cura climatica dei Sindacati, in Lugano (FUSC. del 12 gennaio 1950, N° 9, pagina 104). Nuovo recapito: via L. Canonica 3.

14 gennaio 1950. Assicurazioni.

E. Buzzini, in Lugano, assicurazioni (FUSC. del 9 marzo 1942, N° 55, pagina 538). Nuovo recapito: Riva Caccia 11.

14 gennaio 1950. Vini.

Arrigo Cavenati, in Lugano, vini (FUSC. del 14 luglio 1936, N° 162, pagina 1710). Nuovo recapito: via Fr.-Soave 5.

14 gennaio 1950. Vini.

Bernardo Solari, in Lugano, commercio di vini (FUSC. del 6 gennaio 1941, N° 4, pagina 32). Nuovo recapito: via Motta 8.

14 gennaio 1950. Maglieria.

Leone Keller, in Lugano, rappresentanze in maglieria (FUSC. del 13 febbraio 1932, N° 36, pagina 378). Nuovo recapito: via Ricovero 5.

14 gennaio 1950. Frutta, verdura, ecc.

Carlo Alberio, in Lugano, frutta, verdura, ecc. (FUSC. del 24 ottobre 1932, N° 249, pagina 2491). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

14 gennaio 1950. Garage, autoveicoli.

Franchignoni e Bernasconi, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio il 1° gennaio 1950, una società in nome collettivo tra Edgardo Franchignoni fu Edoardo, detto Nino, e Oviedo Bernasconi di Arturo, ambedue da ed in Lugano. Esercizio di un garage, officina meccanica di riparazioni, compra-vendita di autoveicoli. Via Camoghè 8. (Inscrizione d'ufficio in applicazione art. 58 ORC.)

14 gennaio 1950.

Société d'études et financements industriels S.A., in Carabbia. Con atto pubblico 13 gennaio 1950 e statuti di pari data è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo lo studio di nuovi impianti e processi industriali, finanziamenti e prestiti relativi nonchè la compra-vendita e lo sfruttamento di brevetti industriali. Il capitale sociale di 50 000 fr. è diviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, interamente liberato. Organo delle pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente uno solo nella persona del dott. Giacomo Laurenti fu Giovanni, da ed in Carabbia. Direttore della società è Vittorio Barbisan di Amedeo, di nazionalità italiana, in Milano (Italia). Il diritto di firma per la società è conferito individualmente all'amministratore unico e al direttore. Recapito: c/o l'amministratore unico.

16 gennaio 1950. Frutta, verdura.

Alfredo Giorzi, in Lugano, frutta e verdura all'ingrosso (FUSC. del 31 luglio 1934, N° 176, pagina 2131). Nuovo recapito: Via Canova 7.

16 gennaio 1950. Articoli per ufficio.

Emil R. Jenny, in Lugano, articoli per ufficio (FUSC. del 10 febbraio 1931, N° 32, pagina 277). Detta ditta individuale è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 68 O. R. C. per partenza del titolare.

16 gennaio 1950. Macchine di negozio.

Natale Strenger, in Lugano, rappresentanze e commercio di macchine di negozio (FUSC. del 25 novembre 1933, N° 277, pagina 2767). Nuovo recapito: riva Albertolli 3.

16 gennaio 1950. Assicurazioni.

E. Pessina, in Lugano, assicurazioni (FUSC. del 6 agosto 1947, N° 181, pagina 2354). La firma di Gianni Pessina, procuratore, è estinta. Nuovo recapito: via Canova 7.

16 gennaio 1950. Tessuti.

Banfi Guido, in Lugano, tessuti (FUSC. del 20 marzo 1944, N° 67, pagina 660). Nuovo recapito: via Pretorio 9.

16 gennaio 1950. Impianti elettrici, radio.

Achille Morandi-Buzzi, in Lugano, impianti elettrici e radio (FUSC. del 16 giugno 1931, N° 136, pagina 1315). Nuovo recapito: via Cattedrale 4.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.

Banco di Roma per la Svizzera, Filiale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 9 gennaio 1950, N° 6, pagina 65). Nomi esatti dei membri del consiglio di amministrazione: Massimo Spada; Mario Agustoni. Il domicilio del vicedirettore Piero Palazzolo è a Lugano.

12 gennaio 1950.

S. A. Uniter - Viaggi - Chiasso (Uniter - Reisen A. G. - Chiasso) (Uniter - Voyages S. A. - Chiasso) (Uniter Travels Ltd. - Chiasso), in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per iscopo l'organizzazione di viaggi in terra, mare, cielo, connessi servizi turistici, alberghieri, assistenziali vari e tutto ciò e quanto d'altro necessario sia per turisti e viaggiatori, come anche per speciali richiedenti quali pellegrini portantisi, periodicamente e straordinariamente a centri religiosi, rappresentanze aziendali, culturali, studentesche. La società può partecipare a imprese similari, sia in Isvizzera che all'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 10 gennaio 1950. Il capitale sociale è di 100 000 fr. suddiviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberate al 20% = 20 000 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto di almeno 3 e non più di 11 membri, attualmente 5 nelle persone di: Adolfo Janner fu Giovan Gaspare, da Bosco Gürin, in Locarno, presidente; Giuseppe Ferrazzini fu Pietro, da Mendrisio, in Lugano; Eugenio Rezia fu Giulio, italiano, in Milano (Italia); Giuseppe Fortini fu Lorenzo, da Muggio, in Chiasso, e Paolo Buonvicini fu Tommaso, italiano, in Val Solda (Italia), membri. La società è impegnata dalla firma collettiva del presidente con un amministratore. Recapito: via Giuseppe Motta.

14 gennaio 1950. Trasporti, ecc.

A. Natural Le Coultre et Cie. S. A., succursale a Chiasso, trasporti di merci, commissioni, rappresentanze, ecc. (FUSC. dell'8 giugno 1948, N° 131, pagina 1601), con sede principale a Ginevra. La procura conferita a Joseph Sommer è estinta.

16 gennaio 1950. Piastrelle.

Baserga Carlo, in Caneggio. Titolare è Carlo Baserga fu Francesco, da ed in Caneggio. Posa e rivestimenti in piastrelle.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

16 janvier 1950. Cycles, motos, appareils électriques, transports, etc.

Jules Chappuis, à Cuarnens (FOSC. du 28 décembre 1932. N° 304, page 3054), commerce de cycles, motos et appareils électriques divers. La maison a ajouté à son genre d'affaires le transport automobile de personnes et le commerce de véhicules à moteurs.

Bureau de Lausanne

14 janvier 1950.

Société foncière « Près Gare » S. A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 30 octobre 1945, page 2662). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

14 janvier 1950. Participations.

Mobilpars S. A., à Lausanne, participations (FOSC. du 10 mars 1941). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 décembre 1949, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

14 janvier 1950.

Société Commerciale Soccimex S. A., à Lausanne (FOSC. du 27 décembre 1949, page 3378), société dissoute par suite de faillite. Par décision du 10 janvier 1950, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'inscription de la société est en conséquence rétablie comme ci-devant (FOSC. du 22 juin 1949, page 1665).

14 janvier 1950.

Suchard Holding Société Anonyme, à Lausanne (FOSC. du 10 août 1949, page 2108). Max Thomann, sous-directeur inscrit, est nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

16 janvier 1950. Modes.

Mme Y. Schwarz, à Lausanne. Le chef de la maison est Yvonne-Marie-Andrée Schwarz, née Bally, épouse autorisée de Théodore Schwarz, de Soleure, à Lausanne. Modelliste et créations de mode à l'enseigne: «Marie-Andrée». Avenue de la Gare 38.

16 janvier 1950. Brevets, etc.

Comindusa S. A., à Lausanne, brevets, licences, etc. (FOSC. du 27 avril 1943). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 22 décembre 1949, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Sentier

Rectification.

Fabrique d'horlogerie Lemania Lugrin S. A. (Uhrenfabrik Lemania Lugrin A. G.) (Lemania Watch Co. Lugrin Ltd.), à l'Orient, commune du Chenit. La publication parue dans la FOSC. du 12 janvier 1950, N° 9, page 105, est rectifiée en ce sens que la signature de l'administrateur-délégué Paul Tissot est radiée, ce dernier continuant à faire partie du conseil d'administration. Gustave Brandt, administrateur, décédé, ne fait plus partie du conseil.

Bureau de Vevey

12 janvier 1950. Epicerie, etc.

P. Gay, à Vevey. Le chef de la maison est Paul-Joseph, fils de Joseph-Nicolas Gay, de Riddes (Valais), à Vevey. Epicerie, primeurs. Avenue de Plan 4.

13 janvier 1950. Ferblanterie, etc.

René Weissbrodt, succursale, à Vevey, entreprise de ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC. du 26 octobre 1949, N° 251), avec siège principal à Montreux-Le Châtelard. Le bureau de la succursale de Vevey est transféré à la rue des Jardins 3.

14 janvier 1950.
Jayet et Diebold, Arts graphiques, Vevey, à Vevey, société en nom collectif, imprimerie et tous travaux se rattachant aux arts graphiques (FOSC. du 17 juillet 1934, N° 164). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Charles Jayet. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Arthur Diebold, à Vevey, sous la raison « Arthur Diebold, Vevey ».
14 janvier 1950. Imprimerie, etc.
Arthur Diebold, Vevey, à Vevey. Le chef de la maison est Arthur, fils de Mathieu Diebold, de Genève, à Vevey. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Jayet et Diebold, Arts graphiques, Vevey », à Vevey, radiée. Imprimerie et tous travaux se rattachant aux arts graphiques. Rue du Lac 29-31.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 janvier 1950.
Bracelets Extensibles S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 12 janvier 1950, N° 9). L'administration cantonale des contributions ayant levé son opposition. la société est radiée.

Bureau du Locle

13 janvier 1950. Atelier de mécanique, lunettes, etc.
E. et R. Bessire fils, au Locle. Emile-Constant Bessire et Roland-Marcel Bessire, les deux de Péry (Berne), au Locle, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1950. Atelier de mécanique, fabrication de lunettes et fers forgés. Rue Girardet 28.

Genf — Genève — Ginevra

14 janvier 1950.
Société Immobilière Prairie Jolimont C., à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 décembre 1947, page 3627). Emile Poulin, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Charles Giacobino, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 1 (régie Térond et Guilloux).
14 janvier 1950. Café, épicerie.
Henri Corthay, à Chancy, exploitation d'un café et commerce d'épicerie (FOSC. du 16 octobre 1924, page 1710). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.
14 janvier 1950. Café, épicerie, tabacs.
Lachat Irène, à Chancy. Le chef de la maison est Irène-Julienne Lachat née Corthay, de et à Chancy, épouse dûment autorisée de Marcel-Joseph Lachat. Exploitation du «Café du Pont» et d'un commerce d'épicerie et tabacs.
14 janvier 1950.
«OSMA» S. A. de Gérance et de Valorisation, à Genève (FOSC. du 26 novembre 1948, page 3205). Edmond Barth, membre et vice-président du conseil d'administration (inscrit jusqu'ici sans signature) engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.
14 janvier 1950. Tabacs.
Astoria S. A., à Genève, fabrication et commerce de tabacs et de tous produits du tabac, etc. (FOSC. du 21 novembre 1949, page 3017). L'administrateur Henry Chenaud, démissionnaire, est radié. La procuration collective conférée à Jean Timoyannis est éteinte. Otto Margulies, de et à Wallisellen (Zurich), a été nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement avec un autre fondé de pouvoir.
14 janvier 1950.
Silkor, Compagnie de Participations Financières, Commerciales et Industrielles, à Genève, société anonyme dissoute (FOSC. du 9 décembre 1949, page 3211). Cette raison sociale est radiée, les administrations fiscales ayant retiré leur opposition.
14 janvier 1950.
Société Immobilière Versoix-Lac, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 12 janvier 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession et l'exploitation d'immeubles, notamment l'achat, pour le prix de 70 000 fr. d'un immeuble situé à Versoix, au bord du lac, inscrit au registre foncier comme formant la parcelle 4103, feuille 33, et la parcelle 4104, feuille 33, avec bâtiments Nos 18, 1158 et 1159. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Pierre Meier, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: rue des Moulins 1 (régie Pierre Meier).
14 janvier 1950. Travaux publics.
Entreprise Rubin S. A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction de tous bâtiments et l'entreprise de tous travaux publics, béton armé, maçonnerie; l'achat, la vente, la transformation et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Marcel Rubin, président, de Genève, à Meissery (Haute-Savoie, France); Edouard Weick, secrétaire, de et à Genève, et Jacqueline Chauplannaz, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Marcel Rubin et Edouard Weick. Bureau: rue des Eaux-Vives 92.
14 janvier 1950. Rasoirs électriques, etc.
RASORA S. à r. l., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 janvier 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'exploitation d'un commerce de rasoirs électriques de tous genres, ainsi que l'exploitation d'un atelier de réparation pour ces mêmes articles. La société pourra en outre s'occuper de toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en relation avec ce genre d'activité, ou de nature à développer le but de la société. La durée de la société est indéterminée. Toutefois, après l'échéance d'une durée de trois années, chaque associé pourra demander la dissolution de la société pour la fin d'un exercice social, moyennant avertissement écrit préalable de six mois donné à son co-associé. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Henri Périsset, de Gillarens (Fribourg), à Villars sur Glâne (Fribourg), pour une part de 10 000 fr., et Louis Renevey, de Mannens (Fribourg), à Neuchâtel, pour une part de 10 000 fr. Louis Renevey a fait apport à la société de diverses marchandises selon inventaire du 4 janvier 1950, annexé aux statuts. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 7000 fr. Il a servi à libérer la part sociale de Louis Renevey, de pareil montant, le solde ayant été libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés: Henri Périsset et Louis Renevey ont été désignés comme gérants avec signature collective. Locaux: rue du Port 4.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Chemisch-Technische Werke AG., Muttenz-Basel

Aktien-Auskündung

Gestützt auf Art. 9 quater des Bundesratsbeschlusses vom 16. Februar 1945 (in der Fassung vom 29. April 1947) betreffend die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland erfolgt hiemit die Auskündung über

600 Aktien der Chemisch-Technischen Werke AG., Muttenz,
zu je nom. Fr. 500.—; Nrn. 1—600, bzw. die 4 bezüglichen Namenszertifikate über Aktien Nrn. 1—588, 589—591, 592—594 und 595—600.

Die Inhaber oder Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, sie innert drei Monaten, vom Datum gegenwärtiger Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Stelle abzuliefern. Personen, welche an diesen Aktien Rechte geltend zu machen haben, sind eingeladen, diese der unterzeichneten Stelle zu melden. Im Falle der Nichtauslieferung der Titel erfolgt die Kraftloserklärung der Aktien, bzw. Zertifikate und die Ausstellung neuer Titel. (AA. 43)

Zürich, den 19. Januar 1950.

Schweizerische Verrechnungsstelle,
Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte.

Bergmann & Co. AG., Zürich

Aktien-Auskündung

Gestützt auf Art. 9 quater des Bundesratsbeschlusses vom 16. Februar 1945 (in der Fassung vom 29. April 1947) betreffend die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland erfolgt hiemit die Auskündung über

63 Aktien der Bergmann & Co. AG., Zürich,
zu je nom. Fr. 425.—; Nrn. 162/180, 133/147, 228/243, 260/272, nebst den zugehörigen Coupons.

Die Inhaber oder Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, sie innert drei Monaten, vom Datum gegenwärtiger Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Stelle abzuliefern. Personen, welche an diesen Aktien Rechte geltend zu machen haben, sind eingeladen, diese der unterzeichneten Stelle zu melden. Im Falle der Nichtauslieferung der Titel erfolgt die Kraftloserklärung der Aktien und Coupons und die Ausstellung neuer Titel. (AA. 44)

Zürich, den 19. Januar 1950.

Schweizerische Verrechnungsstelle,
Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte.

Grambach & Co. AG., Zürich-Seebach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Januar 1950 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 200 000 herabzusetzen durch Vernichtung von 100 Aktien zu nominal Fr. 1000, total nominal Fr. 100 000. Gleichzeitig wurde über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 durch Neuausgabe von 50 Aktien zu nominal Fr. 1000, total nominal Fr. 50 000, Beschluss gefasst.

Durch einen besondern Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wurde festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 OR für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (AA. 42²)

Der Verwaltungsrat der
Grambach & Co., Zürich-Seebach.

Société d'études et de commerce métallurgique S. A. (SECM), Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

La société soussignée fait appel à ses créanciers pour faire valoir d'ici au 28 février 1950 tous leurs droits et prétentions. Ceux-ci sont à notifier à l'administrateur-liquidateur, Monsieur W. Kühnlein, chemin de Bellevue 26, Lausanne. (AA. 41²)

Sion, le 17 janvier 1950.

Société d'études et de
commerce métallurgique S.A.

H. Cottet & Cie.

Vins et Spiritueux, 6bis, rue des Grottes, GENÈVE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 770, 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

La Société en commandite H. Cottet & Cie, ayant décidé sa liquidation à dater du 31 décembre 1949, les créanciers sont invités à produire leurs comptes au liquidateur, jusqu'au 15 février 1950, sous peine de forclusion. (AA 32²)

Paul Widmer,
agent d'affaires autorisé, rue de Rive 8, Genève.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 131800. Date de dépôt: 22 janvier 1949, 8 h.
Bernard Pujol, Caracas (Vénézuéla). — Marque de commerce.

Montres, pièces et objets d'horlogerie.

MILTON

Nr. 131801. Hinterlegungsdatum: 28. September 1949, 17 Uhr.
The Visking Corporation, West Sixty-Fifth Street 6733, **Chicago** (Illinois, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nichtgewobene Textilien in Rollen oder zugeschnittenen Stücken und hergestellt aus nichtversponnenen synthetischen Fasern, Baumwolle oder Mischungen derselben und zusammengehalten durch Verbindung der Fasern an Ort und Stelle.

VISKON

Nr. 131802. Hinterlegungsdatum: 28. September 1949, 17 Uhr.
The Visking Corporation, West Sixty-Fifth Street 6733, **Chicago** (Illinois, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Umhüllungen und Rohre aus Zellulose, die als Behälter verwendet werden.

Nr. 131803. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1949, 18 Uhr.
The United Piece Dye Works, Lodi (New Jersey, Ver. Staaten von Amerika). Fabrik- und Handelsmarke.

Gefärbte, wasserdicht und knitterfrei gemachte Textilstückwaren.

UNISEC

Nr. 131804. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1949, 18 Uhr.
The United Piece Dye Works, Lodi (New Jersey, Ver. Staaten von Amerika). Fabrik- und Handelsmarke.

Gefärbte, behandelte und appretierte Stoffe, die knitterfrei sind und nicht verblassen.

UNIDYE

N° 131805. Date de dépôt: 12 octobre 1949, 15 h.
Colton Razor Blade Company, Dorchester Avenue 80, **Boston** (Massachusetts, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **71079.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 octobre 1949.

Lames de rasoir.

La marque est exécutée en rouge, bleu et orange.

Nr. 131806. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1949, 14 Uhr.
Löw Schuhfabriken Aktiengesellschaft, Oberaach (Thurgau, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwerk aller Art, Schuhbestandteile, Furnituren für Schuhe.

Floridas

Nr. 131807. Hinterlegungsdatum: 3. November 1949, 17 Uhr.
Infilco Incorporated, East Van Buren Street 59, **Chicago** (Illinois, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparaturen und Einrichtungen zur Behandlung von Flüssigkeiten, insbesondere Apparaturen und Einrichtungen zur Klärung von trüben Flüssigkeiten, zur Enthärtung von Wasser, zur Entfernung gelöster und kolloidaler Substanzen aus Wasser, Abwasser und Flüssigkeiten im Allgemeinen, zur Stabilisierung von Salzlaugen und Lösungen im Allgemeinen in bezug auf darin gelöste Substanzen und zur chemischen Behandlung der Wasserversorgung und Abwässer von Gemeinden, Anstalten und Industrieanlagen.

ACCELATOR

Nr. 131808. Hinterlegungsdatum: 5. November 1949, 9 Uhr.
Oscar Bachofen und Hans Groebli, rue Voltaire 5, **Genf** (Schweiz). Fabrikmarke.

Metall-Untermatratzen in verschiedenen Typen.

N° 131809. Date de dépôt: 29 décembre 1949, 18 h.
Rogivue & Co. Ltd. S.A., Bellefontaine 2, **Lausanne** (Suisse). Marque de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **71692.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 décembre 1949.

Thés de Ceylan et d'autres provenances.

N° 131810. Date de dépôt: 29 décembre 1949, 18 h.
Rogivue & Co. Ltd. S.A., Bellefontaine 2, **Lausanne** (Suisse). Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° **71693.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 décembre 1949.

Thés de Ceylan.

Nr. 131811. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1949, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

BONACTIN

Nr. 131812. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1949, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

TOCEL

Nr. 131813. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1949, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

XAPIDON

N° 131814. Date de dépôt: 7 décembre 1949, 20 h.
Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

SAUTERPAS-CAL

Nr. 131815. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1949, 18 Uhr.
Midro GmbH., Schützenmattstrasse 37/39, **Basel** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Heilmittel.

Thé **MIDRO** *Tee*

N° 131816. Date de dépôt: 22 décembre 1949, 20 h.
Fernand Eggli, Les Genevez (Berne, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et mouvements.

EGA WATCH

N° 131817. Date de dépôt: 22 décembre 1949, 20 h.
Stalder Roger, Chamoson (Valais, Suisse). — Marque de fabrique.

Produit destiné à la lessive.

Ça-Va-Vite

La marque est exécutée en jaune, bleu et blanc.

Nr. 131818. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1949, 11 Uhr.
Pianesa GmbH., Mettstrasse 117 g, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

FINITA WATCH

Nr. 131819. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1949, 11 Uhr.
Pianesa GmbH., Mettstrasse 117 g, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

Nr. 131820. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1949, 18 Uhr.
W. & M. Rüfenacht-Graf, Lützelflüh-Unterdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Röhren und Blechwaren.

Rüfenacht-Graf

Nr. 131821. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1949, 18 Uhr.
W. & M. Rüfenacht-Graf, Lützelflüh-Unterdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Röhren und Blechwaren.

R/G

Nr. 131822. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1949, 18 Uhr.
Siegfried Keller & Co., Richtistrasse 5, **Wallisellen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pulverisiertes Metall, insbesondere Zink, zwecks Korrosionsschutz und Oberflächenveredelung.

KELOX

Nr. 131823. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1950, 18 Uhr.
Rob. Ehrismann, Sassello 5, **Lugano** (Schweiz). — Handelsmarke.

Maschine, mit welcher Markierlinien auf den Strassen aufgetragen werden können.

Nr. 131824. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1950, 18 Uhr.
Herbina AG., Alpenstrasse 18, **Thun** (Schweiz).
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art; Weine, für welche eine Ursprungsbezeichnung gemäss Art. 336 der Lebensmittel-Verordnung von 1936/46 zulässig ist.

BARINO

Nr. 131825. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1950, 17 Uhr.
« Fiawa » Schweizer Verbandstoff- & Wattefabriken AG., Flawil (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **71580**. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1949 an.

Verbandmaterial (Verbandstoffe, Watte, Gipsbinden, Pflaster). Hygiene-Artikel aller Art sowie darauf bezügliche Drucksachen und Reklamematerial.

DURA

Motor-Columbus AG. für elektrische Unternehmungen, Baden

Semesterbilanz auf den 31. Dezember 1949

(Veröffentlicht gemäss Vorschrift von Artikel 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)

Aktiven

		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben		239 871	65
Bankendebitoren auf Sicht		2 679 161	70
Andere Bankendebitoren		3 296 151	40
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		652 062	10
Feste Vorschüsse und Darlehen		1 544 784	55
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			
Aktien	Fr. 88 208 547.30		
Obligationen	» 2 315 000.—	90 523 547	30
Verwaltungsgebäude		350 000	—
Andere Liegenschaften		210 000	—
Sonstige Aktiven		1 367 217	95
		100 862 796	65

Passiven

	Fr.	Rp.
Kreditoren auf Sicht	493 323	80
Kreditoren auf Zeit	4 398 755	05
Obligationenanleihen	23 225 000	—
Sonstige Passiven	4 104 498	70
Grundkapital	55 250 100	—
Allgemeiner Reservefonds	11 620 000	—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 771 119	10
	100 862 796	65

(AG. 1)

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

France — Rétablissement de droits d'importation

En complément de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 9 du 12 janvier 1950 (France: Rétablissement et modifications de droits d'importation), il est signalé que l'arrêté du 27 décembre 1949 a rétabli outre le droit de douane de 25% grevant, à l'entrée en France, l'hydantoïne et ses dérivés de substitution, etc., repris sous la rubrique N° ex 540 du tarif douanier français, les droits de douane suivants sur les produits chimiques ci-après repris sous la même rubrique, et dont la perception était également suspendue antérieurement:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Taux des droits en tarif minimum (applicables aux importations suisses)
ex 540	Amides cycliques et leurs sels:	
	Uréides cycliques:	
	Dérivés barbituriques (diéthyl-malonylurée et ses sels, phényle-thylamalonylurée et ses sels, méthylcyclohexénylmalonylurée et ses sels, etc.)	25%
	Autres (autres dérivés acétoacétylés des amines cycliques, substituées ou non, arylides et arylides substituées des acides hydroxynaphtoïques, acétylparaaminophénol et acéthylparaaminosalol, dérivés N-acylé des amines cycliques, et leurs dérivés, etc.).	25%

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Ammann Ernst, Spenglerei- und Installationsgeschäft, VI 8923. — Betriebskrankenkasse F. Aeschbach AG., VI 8924. — Eichenberger Rolf, Postbeamter, VI 8925. Leuenberger Karl, VI 8935 **Altdorf** (Uri): Dätwyler Adolf, Industrieller, VIII 42720. **Appenzell:** Viehversicherung, IX 8154. **Arbon:** Kauter Ernst, Vertreter, Grossist, IX 11669. **Ascona:** Valangin-Ducommun Aline, XI 4828. **Attiswil:** Leisi-Leisi Hans, Fabrikationsgeschäft, Va 3341. **August** (Basel-Land): Ruder Fritz, Wagnerei und Sägerei, V 21071. **Baar:** Rossel Louis, Fabrikant, VII 1420. **Balgach:** Rohner Jacob AG., Strumpfwarenfabrik, IX 11674. **Balsthal:** Bur Werner, Notar, Va 3691. **Basel:** Adelmann-Balzer Jos., diplomierter Elektrotechniker, V 22701. — Barth Fritz, Zimmerei, V 4742 — Basler Sigristenverband, Sektion des Schweiz. Sigristenverbandes, V 22720. Casty Oscar, kaufmännischer Angestellter, V 22718. — Fleig-Hunziker A., V 22711. Gaspare Nunzio, Haut- und Schönheitsmittel «Nu-Tro-Ga», V 20855. — Grether-Lebrecht Reinhard, V 20859. — Gysin Karl, Kellner, V 22710. — Hecker Artbur, Bauzeichner, V 22709. — Heuberger-Plister A., Liegenschaft, Hegenheimerstrasse 23, V 22699. Holder Eugen, Chefbuchhalter, V 20988. — Jacob F., Dr., V 22707. — Jäger-Furrer C., Frau, Bébéhaus, Kinderwagen-Spezialgeschäft, V 20618. — Jodlerklub «Echo», V 22712. — Kleiber Walter, Verleger, V 22703. — Liemich Othmar, Uhren und Bijouterien en gros, V 20748 — Mentha Claude, juriste, assoc. suisse des banquiers, V 16544. Michel-Grollimund M., Frau, «Plexiba», V 13657. — Möschlin-Schmidlin Josef V 22717. Neuer Liechtenstein AG., V 14062. — Schlager-Neovius E., Dr., V 22723. — Schmitz Peter, Liegenschaftsverwaltung, V 22705. — Schnieper Hermann, Kaufmann, V 22716. Ski- und Alpinklub «Schneestärn», Gönnermitglieder, V 21159. — Speiser Andreas, Sevogelstrasse 60, V 22714. — Suter Joseph J., IKHA-Anmelde-Dienst, V 22700. — Tavonatti D. J., amtliche Pilzkontrolle, V 22719. — Treizger-Keller H. Chs., V 22702. Winkler & Co., C., «Conol»-Reklame Luzern, Zweigbüro Basel, V 5974. **Bellinzona:** Imperatori eredi fu B., Via Asilo, XI 2819. — Parco botanico del Cantone Ticino in Brissago XI 1535. **Bern:** Aebischer Erwin, Versandgeschäft, III 4261. — Auer Gustav, Büromaschinen, III 21624. — Christian Science Monitor Youth Forum (The) III 21601. — Garke Ernst, III 12086. — GIMA, Gipser- und Malergewerbe, III 21645. Hafner-Marli R., Frau, III 21635. — Hausverwaltung Manuelstrasse 64, Friedr. Schmid, Architekt, III 11081. Hausverwaltung Sonnenhofweg 21, Hans Schmid, III 16578. — Kaiser-Locher P. u. R., Dres. Aerzte, III 21663. — Meier J. Ernst, Dr. jur., Rechtsanwalt, Steuerangelegenheiten, III 17351. — Mühlethaler E., Dr. med. vet., prakt. Tierärztin, III 8946. — Nacht Hugo, Kamiufegermeister, III 21640. — Remund Hugo, Dr., III 21569. — Schmid-Türler Emmy, III 21649. — Schwab's Reisemarken-Service Zürich, III 8454. — Schweizer Film-Information «SFIS», III 21626. — Stampbach-Schindler Emil, III 9028. — Stöckli Alfred, Einrahmungen, III 16148. — Vereinigung bernischer Fürsorgerinnen, III 21618. — Vivilux GmbH., III 9071. — Zelt-Klub, III 4706. **Biasca:** Carrozzeria Tre Valli, L. Maggetti & Co., XI 4831. **Biel:** Derendinger Willy, Immobilien, IVa 5674. — Sleinegger Willy, Motorenwicklerei und Reparaturwerkstätte, IVa 6702. — Utz Hans, Dr., Gymnasiallehrer, IVa 6066. **Birsfelden:** Gass-Handschin W., V 22715. **Bremgarten** (Aargau): Fischer Fritz, Bezirkslehrer, VI 8918. **Brissago:** Pozzorino Antonio, impresa pittura, XI 4827. **Brugg:** Valetti G., Gipser- und Maurergeschäft, Windisch, VI 8927. **Brunnadern:** Lieberherr Jakob, z. Anker, Fuhrhallerei, Kohlenhandlung, IX 10972. **Brütten:** Baltensperger Lina, Frau, Sattler- und Tapezierergeschäft, VIIIb 4717. **Buchs** (St. Gallen): Wischer Klub Buchs und Umgebung, IX 9461. **Bulle:** Derungs A., méd., dentiste, Grand'Rue 38, IIa 3495. — Haedener Gustave, IIa 2558. **Bussigny-sur-Morges:** Jaquier Ch.-R., médecin-dentiste, II 10334. **Caux:** Collège universitaire «Bonne route», II 15859. **Le Châble** (Valais): Perrodin Louis, commerce de petit bétail, IIc 4126. **Champlèr:** Kirchenrenovation Champlèr, X 5105. **La Chaux-de-Fonds:** Ecabert Charles, professeur, IVb 3470. — Ischer J. S., boucherie, IVb 1130. — Suisse horlogère, la, IVb 426. **Chiasso:** Ferrari Ercole e Emilio, XIa 4487. **Chippis:** Cours professionnels, IIc 4125. **Chur:** X. Bündner Kantonal-Sängerfest in Chur, Finanzkomitee, X 244. — Fahnenfond der Kath. Jungmannschaft Graubündens, X 6179. **Cottens:** Syndical agricole, IIa 1817. **Courchapoix:** Recette communale, IVa 3455. **Courgenay:** «Textile Union», groupement d'achat, IVa 6871. **Cugnasco:** Cassa di compensazione AVS, ageuzin comunale, XI 3303. — Pura Paolino, impresa costruzioni, XI 3467. **Daiwil:** Sidler Jos., Baumwärter, VII 13488. **Delémont:** Krieg J. & Fr. Zaugg, Handelsunternehmen, IVa 3859. **Donneloye:** Bontempo P., boulangerie, pâtisserie, articles de confiserie, II 15845. **Dübendorf:** Ziegler Heinrich, Kaufmann, VIII 19376. **Elgg:** Merz Hans, Agenlur der «Zürich»-Unfall, VIIIb 4236. **Emmenbrücke:** Müller-Wandeler M., Frau, VII 11995. Radfahrerverein Emmenbrücke-Gerliswil, VII 6817. **Entre-deux-Monts:** Fallet Samuel, agriculteur, les Bénéciardes, IVb 3471. **Escholzmatt:** Wicki Hans, Autogarage, VII 12398. **Etziken:** Schulgemeinde Etziken-Hüniken, Va 781. **Fehraltorf:** Fussballklub Fehraltorf, VIIIb 2550. **Feldbrunnen:** Altermatt E., Handlung, Va 2166. **Flums:** Mullis Lorenz, Eisenwaren-Haushaltungsartikel, X 6177. **Frauenfeld:** Eishockeyklub VIIIc 2968. **Fribourg:** Fête cantonale de gymnastique 1950, comité des finances, IIa 933. — Hugenlobler Lina, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, IIa 3510. — Imprimerie Pierre Nawratil, route Neuve 5, IIa 2962. — Inspection cantonale des forêts, IIa 1996. «Mercator», Tea-Room, Clara Abderbalden, Pérolles 12, IIa 2281. — Paroisse de Saint Nicolas Jubilé 1950, IIa 824. **Gais:** Kuratle J., Manufakturwaren, X 3061. **Genève:** Association suisse de golf, I 12150. — Auberson Alphonse, I 8881. — Cattin Jean, «Jean», peinture et enseignes, Carouge, I 8425. — Cercle des «Lettres Françaises», I 7006. — Festival français de la Résistance, I 8635. — Forrer Bruno, commerçant, I 2442. — Gay & Cie, Ch., société fiduciaire et d'administration, I 8359. — Imhoff Edmond, bureau Autol S. A. Bâle, I 6906. — Laplace Gabriel, Carouge, I 10058. Sansonnens Max, I 12152. — Sartorio Pietro, architecte, I 6726. — Schäppi Anna, Mme, fabrication de couvre-selles, I 10461. — S. A. du garage du Bourg-de-Four, I 6692. — Surdmann Laurent, fabrique de chocolats fins et confiserie, I 4221. — Syndical d'études techniques et économiques, I 8527. — Tissot Edmond, ébénisterie et menuiserie, I 11126. — Vidal Ernest, I 3979. — Weber Kurt, I 6735. **Gontenschwil:** Häcki Hans, Transporte, VI 8933. **Gossau** (St. Gallen): Feldschützengesellschaft, IX 11700. **Grabs:** Schertenleib F., Kleintransporte, IX 12358. **Grenchen:** Amber-Cosmetic, Vertretung für die Schweiz, Frau H. Berger-Lendi, Va 2033. — Binder Ulrich, Dipl. Ing. ETH, Va 229. — Güggi Ernst junior, Kaufmann, Schützengasse 7, Va 2494. — Hirl A. und H., AG., Bauunternehmung, Va 3690. — Musikverein «Helvetia», «Italien-Reise», Va 2474. **Grossaffoltern:** Stegmann A., Lehrer und Amtsvormund, III 9657. **Gulenburg:** Schär-Hasler Hermann, Fabrikant, IIIa 2017. **Hägendorf:** von Arx-Nünlist K., Frau, Damenschneiderin, Vb 1828. — Moser Othmar, Sattler und Tapezierer, Vb 3162. **Heiden:** Walt Alfred, mechanische Zimmerei und Bauschreinerei, IX 12059. **Hergiswil** (Nidwalden): Blättler-Odermatt Rem., Kolonialwaren, «Sonnmatt», VII 13420. **Hergiswil bei Willisau:** Wiprächtiger A., Metzgerei und Wursterei, VII 9412. **Herisau:** Herzig-Bosshard W., IX 539. **Holderbank** (Solothurn): Gerber-Stebler Fritz, Bau- und Möbelschreinerei, Vb 2660. **Hölstein:** Krankenkasse «Helvetia», Sektion Hölstein, V 12763. **Huttwil:** Minder & Co., Abteilung Kohlen und Mineralölprodukte, IIIa 703. **Hüttwilen:** Sekundarschulpflege, VIIIc 3690. **Ibach** (Schwyz): Kleinkalibersektion, VII 10292. **Illgau:** Bürgler Alois, Schuhhandlung und Beutelfabrikation, VII 4534. **Jona:** Keller Josef, eidgenössischer Angestellter, VIII 33751. **Kastanienbaum:** Müller Hans, Gartenunterhalt, VII 12309. **Kirchenthurnen:** Kunz Gebrüder, Transport- und Reiseunternehmung, III 1936. **Kleinlützel:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Kleinlützel, V 21091. **Kleinwangen:** Peler Jos., Velos, Lieli, VII 4134. **Klus:** Holmann-Pfund Ernst, zur Gerbe, Vb 3163. **Kriens:** «Wipa», Louise Brühlmann, VII 10092. **Küsnacht** (Zürich): Seydoux Pierre, Vertretungen, VIII 34040. Wagner Ernst, Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten für das graphische Gewerbe, VIII 42638. **Küssnacht am Rigi:** Ulrich Albert, St. Martin, VII 8063. **Laufen:** Moto-Club Laufen und Umgebung, V 21167. **Lausanne:** Bæriswyl Paul, directeur de l'Union romande des invalides (U. R. I.), II 13133. — «Ciel et Terre», Journal de l'aviation, Max Crausaz, II 15820. — Crausaz Robert, éditeur, II 9325. — Delitroz Gaston, II 15856. — Erbetta Gaston, II 3768. — Haury Jean-Ernest, ingénieur, II 15844. — «Le Joueur d'Echecs», Club lausannois, II 14875. — Le Passereau A. S. A., II 15854. — Marendaz Willy, commerce d'œufs, II 15866. — Marendaz-Rossier R., Mme, II 10120. — de May A., Mme, II 10729. — Moto-Club «Lémania», II 9144. — Nicolet Emmanuel, fournitures pour chaussures, II 14880. — Office fiduciaire E. Godat, service encaissements, II 15836. — Paillex Edmond, II 15865. — Paris-Style, créations artistiques, G.-B. Rion, II 15861. — «Plaisirs des Sports», Mme V. Nicollier-Bridel, II 15099. — de Preux Charles, II 11479. — Stalder André, II 15856. — Stampfli E. et Cbs. Widmann, II 14668. Transformateur de combustion «Combi-Plaque», Paul Buvaud et Edgar Baudin, II 10183. Viaud Pierre, Dr, II 4018. **Lavorgo:** Fornasier Albino Quinto, cave granito, XI 4826. **Lengnau bei Biel:** Spahr Fritz junior, Traktoren, IVa 5848. **Lenzburg:** Seiler-Kistler Alfred, Maggi-Vertreter, VI 8921. **Liebefeld:** Meier-Berger H., Vertreter, III 21608. — Schaedler Joh., Vertreter, III 2146. **Liestal:** Buser-Affentranger Hch., V 22695. **Locarno:** Officina elettro-meccanica F. Roveroni, succ. G. Catti, XI 4830. — Rusca Frauchino, Dr, specialista FMH in ginecologia e ostetricia, XI 1852. **Le Locle:** Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel, paroisse du Locle, secrétariat, IVb 2991. Züger Charles, Hôtel des Trois Rois, IVb 2825. **Losone:** Würgler Eduard, Diakon, Ospizio, XI 4829. **Lugano:** Arredatur S. A., XIa 4451. — Boni Erica, XIa 4749. — Famiglia Bellucci, lavanderia, stireria, XIa 1896. — Felder Sebastiano, XIa 3968. — Morandi-Fumasoli D., edicola, XIa 4058. — Moscatelli Pietro, XIa 4312. — Slogan Sagl, propaganda commerciale industriale, XIa 591. — Stefanoni Pietro, ing., XIa 4107. **Luzern:** Kantonales Aktionskomitee für die Eidgenössische Wohnbauvorlage, VII 10346. **Martigny-Ville:** Thurre-Mæder Francis, avocat et notaire, IIc 947. **Melide:** Bianchi Leonello, concime «Agrosan e Biobum», XIa 3406. **Mendrisio:** Pellegrini Ester, costumi tradizioni, XIa 4291. **Mettlen** (Thurgau): Bürgergemeinde, VIIIc 2463. Ortsgemeinde, Steuerkassieramt, VIIIc 3616. **Môtier** (Vully): Propriété viticole du Château de Mûr (Wacker), IIa 2098. **Moutier:** Leuenberger Roger, représentation, IVa 5143. **Mugena:** Pro restauri chiesa parrocchiale, XIa 349. **Münsingen:** Rothen Walter, Gartenbaugeschäft, III 21654. **Muttenz:** Grossmann Paul, Vertreter, V 16812. **Neuchâtel:** Groupe routier du Gueselin, IV 5024. **Neuenwelt:** Gerber J., V 22698. — Schenk Margrit, Frl., V 22696. **La Neuveville:** Belrichard Pauline, Mlle, IV 5025. **Niederbipp:** Fiechter-Eichenberger E., Gartenbau, IIIa 2018. — Kolb Karl, Va 1903. **Niedersommeri:** Schneggenburger J., mechanische Wagnerei, Vertretung der «Zürich Unfall», VIIIc 1972. **Niederweningen:** Sekundarschul-Verwaltung Niederweningen, VIII 42693. **Nyon:** Société d'auditeurs «Amis de Radio-Genève», groupement de Nyon, I 8453. **Obergerlafingen:** Muralt A. und P., Muralt Walch, Va 388. **Oberhofen** (am Thunersee): Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Oberhofen, III 3654. — Willenegger Robert, VDM «Burgbeim», III 21616. **Obermuhen:** Lüscher E., Textilwaren, VI 8928. **Oberrieden:** Haller-Wöhrle Ernst, Vertreter, VIII 34602. **Oberuzwil:** Weber Walter, Gartenbau, IX 12370. **Oberwil** (Basel-Land): Lapp-Bertsch Berta, V 22697. **Olten:** Blaukreuzmusik Olten, Vb 3164. — Stadtanzeiger AG., Vb 1331. **Ostermundigen:** Hess H., Velos und Motos, III 21607. **Payerne:** Greffe du tribunal, registre du commerce du district de Payerne, II 15860. **Peccia:** Ufficio parrocchiale di S. Carlo, XI 1165. **Penthalaz:** Læderach Carl, II 13048. **Peseux:** Services industriels, IV 881. — Tripet Henri-Numa, IV 5019. **Pully:** Stettler R., laitier, II 15857. **Quartino:** Moschetti Aldo, macchinista F. F. S., XI 3021. **Reconvilier:** Hofmann Roger, IVa 4255. **Regensdorf:** Estermann Heinrich, Neuheitenvertrieb, VIII 42675. **Richterswil:** Tanner-Suter Ernst, Café, Konditorei und Bäckerei, VIII 31917. **Riehen:** Bachthaler Kurt, Gärtnerei, V 22721. — Studer-Walther A., Dr., V 22706. — Wittwer Robert, Handel und Vertretungen, V 22704. **Riggisberg:** Böhlen Fritz, Handlung, III 452. — Krebs Gottfried, Zimmermeister, III 21664. **Rivera:** Brighenti Aldo, rist. Sport, XIa 3687. **Rolle:** Binder M., Mme, papeterie et librairie, II 15863. **Romont** (Fribourg): Broye Robert, concessionnaire P. T. T., IIa 2068. — Brunschwig Adolphe, IIa 3304. **Rorschach:** Katholisches Vereinshaus Kasino, IX 2755. — Ruggli Hans, offizielle Camionnage SBB, IX 3498. **Rotkreuz:** Lutiger-Wyss Jakob, Holzhäusern, VII 1633. **Roveredo** (Mesolcina): Ernst & Huber, kunstgewerbliche Handdruckerei, VIII 11511. **Ruswil:** Meyer Elisabeth, Kinderheim «Erika», VII 13424. **St-Blaise:** Golay Jean, IV 5023. **Ste-Croix:** Maulaz Jean, II 11522. **St. Gallen:** Arbeiter-Radfahrer-Verein «Solidarität», IX 11844. Bächtold-Ammann Silvia, Frau, IX 3083. — Biagioli Paul, Mass-Atelier, IX 8168. — Ehrensperger Jacques, IX 3269. — Grüninger Paul, IX 8605. — Gubler Ernst, Evangeliumsdienst in Spanien, IX 11741. — Hautle-Schättin Karl, IX 9451. — Iseli H. und Hs. Nobel, Handstrickwolle en gros und en détail, IX 11815. — Karrer Joseph, «Duro»-Haushaltbedarf, IX 5562. — Steuber Fritz, Bücherstube Tagblatthaus, IX 1016. **St-Maurice:** Caisse du district de St-Maurice, IIc 4129. **Saas-Balen:** Zurbriggen Ludwig, Notar, IIc 4124. **Saehseln:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion, VII 10831. **Salgesch:** Cina Gregor, Rebbergbesitzer, IIc 427. **Scheuren bei Brügg:** Mühlheim W., Velos und Motorfahrzeuge, IVa 4741. **Schlieren:** Velo-Club Schlieren (SRB), VIII 42721. **Schöftland:** Flückiger & Söhne, E., Sägerei und Zimmerei, VI 8936. — Schamaun S., Kaufmann, VI 8926. **Schönenberg** (Zürich): «Abendsonne», evangelisches Heim in Schönenberg, VIII 15781. — Müller Willi, mechanische Werkstätte, VIII 33923. **Schwyz:** Wirthensohn Anton, Buchdruckerei und Papeterie, VII 4707. **Siebnen:** Bruhin W. Adolf, Kantonspolizei-Gefreiter, Postenchef, VIII 42704. **Sierre:** Baur Charles, les hoirs Goubing, IIc 4127. **Sion:** Association suisse des fonctionnaires des télégraphes et téléphones, section des grades, groupe de Sion, IIc 1950. — Bonvin Félix, IIc 4128. — Duval Etienne, ingénieur, IIc 563. — Iten Berthe, Mlle, IIc 1137. **Solothurn:** Immobilienaktiengesellschaft «Imag», Va 3100. Keller Th., Dr., Zahnarzt, Va 332. — Krankenmobilien-Magazin des Samaritervereins, Va 3249. — Kunstgewerbliches Atelier Wyss, Va 2799. — Portmann Max, Dr., Zahnarzt, Va 71. — Vereinigung ehemaliger Schüler der Schweizerischen Fachschule für Sanitär-Installateure, VI 8922. **Spiegel bei Bern:** Schütz Charles, III 21477. **Staus:** Huber-Achermann Paul, Devotionalien, VII 4276. **Steffisburg-Station:** Barben Hans, Chemiker, III 21615. **Suhr:** Wildi Antoinette, Lehrerin, VI 8934. **Taverne:** Ortelli-Gerber Adone, XIa 4325. **Thalwil:** Schaeppi Walter, Papier en gros, VIII 30225. **Thun:** Flück Ernst, Inspektor, III 6230. **Thürnen:** Einwohnergemeindekasse Thürnen, V 21099. **Travers:** Caisse de crédit mutuel, IV 3796. **Twann:** Gerster-Tschantré Eduard, Weinbauer, IVa 3337. **Vernayaz:** Gay-Balmaz Ami et Joseph, gypserie et peinture, IIc 418. **Vernier:** Tubeco S. A., I 7989. **Vétroz:** Branca Pierre et Paul, garage, IIc 4130. **Villeret:** Bourquin Francis, instituteur, IVb 1745. **Vinelz:** Kirchenrenovation, III 7365. **Visp:** Aufdenblatten Roman, Tierarzt, IIc 4131. **Vuisternens-devant-Romont:** Oberson P., fournitures pour laiteries, IIa 2045. **Waberswil:** Ragaz L., Dr. med., III 21662. **Wädenswil:** Audreoli Ernst, Kaufmann, VIII 31435. **Waldenburg:** Salathe Walter, Kaufmann, V 22713. **Welschenrohr:** Schwaller Viktor & Sohn, mechanische Wagnerei, Va 1129. **Wetzikon** (Zürich): Zürcheroberländer-Kleinkaliber-Schiessen 1950, VIII 42701. **Wildegg:** Schneider R., Gärtnermeister, «Maja», Gartenbau, VI 8932. **Winterthur:** C. V. J. M.-Sportgruppe, VIIIb 4722. — Danell-Rietmann Jul., VIIIb 4720. — Klingler-Müller Rolf, Kaufmann, VIIIb 4721. — Kübler & Co. AG., Ed. (Konto Liegenschaften), VIIIb 4728. — Maier Arnold, Velogeschäft, VIIIb 2310. — Maier Ernst, Motorräder, VIIIb 2582. — Maier Walter, Velogeschäft, Wülflingen, VIIIb 2835. — Siegenthaler Werner, VIIIb 4718. — Verbandsturnfest 1950 Wülflingen, VIIIb 51. — Weber Georg, Schmied, VIIIb 4719. — Wehrli-Meister Hs., VIIIb 4724.

Wolhusen: Strassengenossenschaft Rothausland, VII 12799. Worb-Dorf: Bienenzüchterverein Worb und Umgebung, III 16533. Wyssachen: Leuenberger-Falch, Mass-Korsette, IIIa 2019. Yverdon: Fabrique de pendules Yverdon S. A., II 15834. — Juge informateur de l'arrondissement d'Yverdon, II 9286. — Minder frères, vins en gros, successeurs de Louis Roulet, II 8146. — Rossier Louis-Ed., II 11208. Yvonand: Rochat Jean, entreprise de charpente et menuiserie, construction de chalets, II 15867. Zäziwil: Jordi Hans, Kaufmann, III 5142. Zug: Vereinigung zugerischer Skiklubs, VII 1936. Zürich: Aide suisse à l'Europe, collecte 1950, I 4440. — Anderwert Mathilde, Frau, VIII 42699. —Baschnonga Karl, Vertretungen, VIII 42702. — Baumgartner Hans, Oelgemälde, VIII 31527. — Bögli Otto, Tretex, VIII 32768. — Bolli & Dubs, Gartengestaltung, VIII 42703. — Bossert Josef, Justberater, VIII 18673. — Bruderer Hans, Versandgeschäft, VIII 42710. — Camp H. George, Dr., Rechtsanwalt (Rubrik N. Casella, Lugano), VIII 17999. — Faller-Emrich Ella, VIII 32610. — Frick Richard, kaufmännischer Angestellter, VIII 42711. —. Höhener Herbert, Kaufmann, VIII 42719. — Hubmann Eugen W., Kaufmann, VIII 24433. — Hotel Engematthof AG., Engematt, VIII 19338. — Klauser Hans, Dipl.-Ing., VIII 42643. — Kramer Siegfried, Dr., es sciences économiques, VIII 42707. — Kuhn Paul, Verlag für Industrie- und Gewerbedokumentation, VIII 30063. — Landmann Bruno, Puppenfabrik, VIII 24388. — Liss-Zorn Edgar, VIII 35290. — Litscher-Vettiger K., Frau, Stickerei, VIII 24666. — Looser-Hilty Lina, kunstgewerbliches Atelier, VIII 42661. — Maag-Zahnräder AG., Liegenschaftsverwaltung, VIII 6145. — Meier AG., Jules E., Neubauten, VIII 38050. — Müller Arthur, Elektroapparatebau, VIII 38744. — Müller Paul K., Vertreter, VIII 42639. — Oppliger Marie, Restaurant «Nizza», VIII 42687. — Rentsch Moritz, Holzhandlung, Sägerei und Hobelwerk, VIII 28253. — Rohrbach Ernst, Kaufmann, VIII 35764. — Ruoech Heinrich, Chefmonteur, VIII 42712. — Schneidinger Saly, Kaufmann, VIII 42698. — Schweizer Europahilfe, Sammlung 1950, V 777. — Servofix AG., VIII 42637. — SIT AG., Abteilung «Pleno»-Kaffee, VIII 42717. — Sparverein «Eigehus», VIII 42722. — Verein für wirtschaftshistorische Studien, VIII 42706. — Waibel-Bolliger Walter, VIII 10191. Weiss Mano, Kaufmann, VIII 42713. — Widmer Xaver, «Widax»-Produkte, VIII 18695. Wild Gerhard P., Sekretär, VIII 42714. — Ziegler Emilie, Zuschneiderin, VIII 42654. Zwahlen Ruth Eleonore, kunstgewerbliche Artikel, VIII 31631. **Campione d'Italia:** Somarelli Nino, «Soni», XIa 645. **Wien:** Austria Presse Agentur (APA), registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, VIII 38608.

France

Réglementation de l'importation

On peut commander à la FOSC. **un tirage à part de 12 pages** (format de la Feuille) contenant:

1° **La liste des produits** d'origine et de provenance suisse, dont l'importation en France n'est plus soumise à des restrictions, complétée par la publication effectuée dans le N° 5 de la FOSC. du 7 janvier 1950;

2° **les avis** y relatifs **N°s 423 et 430 de l'Office des changes,** publiés dans les numéros 240 et 286 de la FOSC. de 1949.

Prix: 70 centimes (frais compris).

En versant préalablement ce montant à notre **compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne,** on pourra faire figurer la commande au verso du coupon qui nous est destiné. Afin d'éviter des malentendus, prière de **ne pas** confirmer les commandes à part par écrit.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

N. B. Ce tirage n'existe qu'en langue française.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1949

Von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern sind für den XXII. Jahrgang der «Volkswirtschaft» Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldpressung erhältlich. Sie sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift während des Jahres 1949 beigelegten 4 Berichte Nrn. 82—85 der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Preis **Fr. 2.20** bei vorheriger Einzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520, Versandspesen und Wust. inbegriffen; **Fr. 2.30** gegen Nachnahme.

Ausserdem sind noch einige Einbanddecken der Jahre 1938 bis 1948 vorhanden; sie können zu den gleichen Bedingungen abgegeben werden.

Zefiz-Sammelmappe

Zum Aufbewahren und Schutz der laufend eingehenden Hefte der «Volkswirtschaft» haben wir eine besondere Zefiz-Sammelmappe in brauner Ganzleinen und mit Goldtiteln anfertigen lassen. Ohne die Monatshefte irgendwie zu beschädigen, können sie leicht beigefügt oder herausgenommen werden. Preis **Fr. 8.70** (siehe Illustration in der «Volkswirtschaft» Nr. 1/1949).

Spezialofferte

Einbanddecke und Zefiz-Sammelmappe zusammen bezogen sind zum ermässigten Preis von Fr. 9.80, Wust. und Versandspesen inbegriffen, erhältlich.

Die Administration des Blattes.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1949

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, fournit des couvertures en toile avec titre or pour la XXIIe année de «La Vie économique». Elles permettront d'inclure aussi dans le volume les quatre rapports trimestriels de la Commission de recherches économiques N°s 82 à 85. Le prix est de **2 fr. 20** en cas de payement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, frais d'expédition et impôt sur le chiffre d'affaires compris et de **2 fr. 30** pour les envois contre remboursement.

Il reste encore quelques couvertures des années 1938 à 1948 livrables aux mêmes conditions.

Classeur Zefiz

Pour conserver et protéger les fascicules de livraison courante, nous avons créé un classeur spécial «Zefiz», entièrement en toile de lin brune et avec titres en caractères dorés. On peut y intercaler ou éloigner facilement les numéros et ceci sans les endommager.

Prix: **8 fr. 70** (voir l'illustration dans la «Vie économique» N° 1/1949).

Offre spéciale

Pour commande simultanée de la couverture et du classeur «Zefiz», nous consentons un prix réduit de 9 fr. 80 (Icha et frais de port compris).

L'administration de la Feuille.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Porbon-Jent AG., Bern

BASEL: Rheinsprung 8, Tel. 26737 (6 L.)
ANTWERPEN: SA. Plouvier Co. / SA. Rijn-Schelde } 28, Canal des Récollets
ROTTERDAM: NV. «Vola» Transport Mij. Postbox 1175

SA NAVI-FER AG.

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG—BASEL

Junger, strebsamer
KAUFMANN
sucht nach 2jährigem Auslandaufenthalt (England u. USA.) entwicklungsfähige Dauerstelle in der Schweiz per 15. März 1950 oder nach Uebereinkunft. Ich bin vertraut mit sämtlichen vorkommenden Bureauarbeiten; speziell Einkauf und Verkauf (Import-Export).
Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch in Wort und Schrift.
Offerten sind zu richten unter Chiffre Hab 127-1 an Publicitas Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Fraschen
Zürich 25 Tel (051) 32 71 64

Licencié en sciences commerciales
grande expérience, ayant séjourné 2 ans au Pérou, parfaitement français et espagnol, très bonnes notions allemand et anglais, habitué à diriger personnel
cherche situation d'avenir
Faire offre complète sous chiffre P 2181 J à Publicitas St-Imier.

KIW für **Gummi-Waren aller Art**
Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telephon (052) 2 36 66

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

THE SOUTH AMERICAN SAINT LINE LIMITED
★ C A R D I F F ★
Regelmässiger Frachtdienst
von HAMBURG und ANTWERPEN nach
BRASILIEN und RIO DE LA PLATA
und vice-versa
Kontinentale Generalagenten
AGENCE MARITIME
DE KEYSER THORNTON S.A.
14, LONGUE RUE DE L'HÔPITAL, ANTWERPEN
DAENEMARK ..... Emil Stephensens Sucers., Kopenhagen.
DEUTSCHLAND, Hamburg ..... Brown Jenkinson & Co. Ltd.
Bremen ..... Herm. Danckberg.
Köln ..... * Rheinunion Transportges, m.b.H.
* und in allen wichtigen Rheinplätzen sowie Städten Süd-Deutschlands.
FRANKREICH (Mit Ausnahme von Elsass) Nordisk Transport & Speditiou S.R.L. Paris.
Elsass ..... Rhin-Escaut S.R.L. Strassburg.
SCHWEIZ ..... Weltifurrer Internationale Transport A.G. Zürich.
TSCHECHOSLOWAKEI ..... British Lines Shipping Agency Ltd., Prag.

Ustera fabriziert für jeden Bedarf
Nachlieferungen von Geschäftsbüchern
linierten oder gedruckten Formularen für Buchhaltung, Büro und Betrieb in sauberer, zweckmäßiger und preiswerter Ausführung
Geschäftsbücher-Fabrik
E. KELLER A.G. USTER

Initiativer, seriöser Kaufmann gesetzten Alters sucht Posten als
Vertreter
bei leistungsfähiger Firma. Keine Privatkundschaft. Gebiet: Zentralschweiz. — Offerten unter Chiffre M 30573 Lz an Publicitas Luzern.

Vergebe sofort für Fabrikation und Vertrieb
Patent
zu günstigen Bedingungen
(Neuartige Lichtreklame)
Interessenten von Grossunternehmungen der Metall- und Motorenbranche belieben Offerte zu richten unter Chiffre Hab 126-1 an Publicitas Bern.

3% – 1903

Eidgenössische Anleihe - Emprunt fédéral - Prestito federale

von de di Fr. 70 000 000

Kapitalrückzahlung auf 15. April 1950 — Remboursement de capital au 15 avril 1950

Rimborso di obbligazioni al 15 aprile 1950

An der heute vorgenommenen Auslosung wurden gemäss Amortisationsplan von der obgenannten Anleihe nachfolgende Nummern gezogen. Die entsprechenden Obligationen, soweit diese nicht im Eidgenössischen Schuldbuch eingetragen sind, gelangen auf den 15. April 1950 zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung.

Au tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, sont sortis les numéros suivants de l'emprunt susindiqué. Les obligations respectives, pour autant qu'elles ne soient pas inscrites dans le livre de la dette de la Confédération, seront remboursées dès le 15 avril 1950 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date.

All'estrazione che in conformità del piano d'ammortamento ha avuto luogo oggi, sono stati estratti i seguenti numeri concernenti il prestito indicato più sopra. Le rispettive obbligazioni, se non iscritte al libro del debito della Confederazione, saranno rimborsate, a contare dal 15 aprile 1950, alla cui data cessano di fruttare interesse.

2001— 2050	30401—30450	54401—54450	80751— 80800	110951—111000
2101— 2150	30751—30800	56451—56500	80951— 81000	114051—114100
3551— 3600	31051—31100	58451—58500	81401— 81450	114101—114150
6851— 6900	31351—31400	60001—60050	83951— 84000	116351—116400
7001— 7050	33351—33400	60451—60500	85701— 85750	116801—116850
7751— 7800	33651—33700	60751—60800	86801— 86850	117751—117800
8001— 8050	36851—36900	60851—60900	87701— 87750	119451—119500
10101—10150	37001—37050	61401—61450	90801— 90810	120901—120950
11301—11350	38201—38250	61601—61650	90841— 90850	123751—123800
12001—12050	39851—39900	62301—62350	92051— 92100	124301—124350
14951—15000	39951—40000	63851—63900	93701— 93750	125851—125900
15551—15600	40151—40200	66551—66600	94051— 94100	128501—128550
15751—15800	40501—40550	67051—67100	95701— 95750	129051—129100
19051—19100	40601—40650	67901—67950	97651— 97700	129801—129850
20151—20200	41791—41800	68851—68900	99001— 99050	132401—132450
20501—20550	42051—42100	69551—69600	101601—101650	132801—132850
22201—22250	42251—42300	70351—70400	107551—107600	133751—133800
22601—22650	44251—44300	70451—70500	107901—107950	133801—133850
25751—25800	46051—46100	71101—71150	108101—108150	135751—135800
26451—26500	46251—46300	73701—73750	108151—108200	135801—135850
28401—28450	48101—48150	74801—74850	108381—108390	136551—136600
29151—29200	49851—49900	78101—78150	109201—109250	137851—137900
29901—29950	52851—52900	80651—80700	109601—109650	

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage von Franken 2 770 000 erfolgt

in der Schweiz
an den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und der übrigen schweizerischen Banken;

in Frankreich:
b.d. Banque de Paris et des Pays-Bas / bei m Crédit Lyonnais } in Paris

Le remboursement de ces obligations, d'un total de 2 770 000 fr., aura lieu

en Suisse:
à tous les guichets de la Banque nationale suisse et des autres banques suisses;

en France:
à la Banque de Paris et des Pays-Bas / au Crédit Lyonnais } à Paris

Queste obbligazioni ammontanti complessivamente a 2 770 000 fr. saranno rimborsate

in Svizzera:
dalla Banca nazionale svizzera nonchè dalle altre banche;

in Francia:
dalla Banca di Parigi e dei Paesi Bassi / dal Credito Lionese } a Parigi

Von den früheren Ziehungen sind noch ausstehend:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés au paiement:

Le sottoindicate obbligazioni del detto prestito estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

318—319	(48)	b8193	(40)	16611	(44)	23153	(48)
448—449	(46)	8615	(41)	16625	(44)	23188	(48)
496	(42)	b9535—9536	(40)	16629	(44)	23948	(41)
742	(42)	9624—9625	(48)	16631	(44)	24260	(48)
988	(47)	9679—9681	(43)	16639	(44)	24653—24655	(47)
990	(47)	9683	(43)	16641	(44)	24657	(47)
1036—1037	(46)	9691—9693	(43)	16643	(44)	24679	(47)
1657	(48)	9752—9753	(44)	16645	(44)	24797	(48)
1689	(48)	9813—9819	(43)	16658	(47)	24840	(48)
1693	(48)	9985	(48)	16694	(47)	25488	(46)
1698	(48)	b10464—10466	(40)	17499	(47)	25499—25500	(46)
1700	(48)	10569	(49)	17985—18000	(46)	26025	(49)
2432	(48)	a10641	(39)	18574—18576	(48)	26279	(44)
2569—2570	(49)	10868—10869	(45)	b18669—18670	(40)	26855	(49)
a2795	(39)	11175	(47)	19134	(46)	26887	(49)
3451—3452	(49)	12823—12828	(49)	19207	(46)	28340—28343	(45)
3456—3467	(49)	12848	(49)	19417	(49)	a28708	(36)
4504	(45)	13066	(47)	19587—19588	(47)	29501—29503	(49)
4543	(45)	13324	(48)	19633	(42)	29505—29507	(49)
4561	(41)	13332	(48)	19744	(44)	29509	(49)
a5031	(37)	13340	(48)	21398—21400	(49)	29511—29514	(49)
5261—5264	(46)	14565—14566	(48)	21845	(49)	29516—29519	(49)
5283	(46)	14587—14590	(48)	a21901—21903	(39)	29525—29526	(49)
5748—5749	(42)	14700	(48)	22191—22194	(47)	29958	(42)
5754	(47)	15281	(48)	22516	(47)	30895	(41)
5773	(47)	15327	(48)	22537—22544	(47)	31269	(46)
6558—6559	(46)	15740—15741	(46)	22554—22555	(46)	31277—31278	(46)
6965	(46)	16359—16364	(47)	22859—22861	(48)	31808—31809	(49)
7630—7645	(49)	16369—16370	(47)	22866	(48)	31826—31850	(49)
7873—7876	(49)	16548—16550	(45)	22879	(48)	a31894	(38)
7881	(49)	16603	(44)	22893	(48)	32464—32469	(41)
b8166	(40)	16609	(44)	23079—23084	(48)	32476	(41)
32485—32494	(41)	52616—52617	(49)	77037	(49)	109053—109058	(46)
32503—32504	(48)	52631—52633	(49)	77048	(49)	109074	(46)
32507	(48)	52762	(42)	77652	(43)	109461	(45)
32510	(48)	52765—52767	(42)	77779—77780	(49)	109492—109493	(45)
32512	(48)	52838—52840	(47)	77793—77794	(49)	109701—109706	(47)
33126—33128	(46)	53154	(49)	77963—77966	(42)	109731	(47)
33161—33164	(48)	53161	(49)	78223—78224	(44)	109788—109796	(46)
33169—33171	(48)	53174—53175	(49)	78701—78703	(41)	109812—109815	(46)
33336—33339	(48)	53184—53186	(49)	78920—78921	(42)	109846	(46)
33631—33635	(47)	53307—53308	(47)	79218	(49)	109865—109866	(47)
33763—33764	(47)	53929	(49)	79229	(49)	b109905	(40)
33984—33985	(42)	53933	(49)	79250	(49)	110042—110050	(43)
34124	(49)	53938	(49)	a79106—79109	(39)	110051—110056	(48)
34692	(45)	54873—54874	(43)	79581—79584	(49)	110824	(41)
b34783	(40)	a55158	(39)	79598—79600	(49)	110826—110827	(41)
34806	(47)	55279—55281	(45)	79903—79908	(49)	110829	(41)
35065	(48)	55296—55297	(45)	79949	(49)	110842—110843	(41)
35082—35083	(48)	a55619—55620	(37)	80151—80155	(45)	111223—111225	(47)
35451	(48)	55753—55782	(48)	80554—80555	(48)	111902	(49)
35477	(48)	55800	(48)	80583	(48)	111911—111916	(49)
36114	(48)	56303	(49)	80600	(48)	111927	(49)
36129	(48)	56325—56328	(49)	b81129—81130	(40)	112082	(45)
36140	(48)	56536	(47)	81865—81866	(48)	112522	(47)
a36785	(34)	56651	(49)	81891—81893	(48)	112936—112937	(44)
37343	(42)	56657	(49)	81920	(42)	113626—113627	(48)
37500	(41)	56665—56666	(49)	82072	(47)	113629	(48)
37501	(43)	56675	(49)	82192	(44)	114521	(44)
37606—37607	(41)	56749	(46)	83744—83745	(44)	114975—114986	(45)
37773—37774	(49)	56851	(47)	84110—84111	(47)	115407	(42)
37816	(42)	56885	(47)	84263—84266	(47)	115651—115655	(45)
a38114	(39)	56893—56894	(47)	84268	(47)	115681	(45)
a38472	(37)	57117	(42)	84891—84892	(47)	115751—115752	(49)
a38490	(37)	57211—57214	(44)	85050	(47)	115907	(49)
38654	(47)	57250	(44)	85374—85375	(49)	115925	(49)
38661	(47)	57706—57709	(47)	85391	(49)	115935	(49)
38678—38679	(47)	57726—57728	(47)	85450	(48)	116186—116200	(48)
39116	(47)	57870—57872	(43)	a86351—86360	(39)	a116889	(37)
39651	(43)	57889	(43)	86518—86520	(45)	117080	(46)
40105—40107	(43)	57900	(43)	86729	(48)	a118322	(38)
40216	(49)	57930	(45)	86737	(48)	118768—118772	(47)
40223—40224	(49)	57998—57999	(48)	88207—88208	(47)	118819—118830	(49)
40311	(42)	58201	(49)	88251	(41)	119882	(45)
40317	(42)	58227—58228	(49)	88864	(48)	120429—120431	(49)
a40433—40435	(39)	a58579	(37)	89463	(49)	120434	(49)
b40576	(40)	58833	(49)	89603	(48)	120479—120484	(45)
40732	(43)	59476	(45)	89606	(48)	a120868—120870	(37)
40977	(45)	59478	(45)	90656—90657	(49)	b121150	(40)
41020	(49)	59480	(45)	90764	(43)	121300	(43)
41034	(49)	61010	(49)	90787	(43)	121301	(48)
41038—41041	(49)	61017	(49)	90892	(49)	121416—121420	(42)
41122—41124	(45)	61353	(49)	90941	(45)	121561—121565	(48)
41126—41128	(45)	a61789	(37)	90945	(45)	121851	(48)
41168—41169	(41)	61978—61984	(41)	90949	(45)	122303—122304	(46)
a41885	(39)	62865	(43)	a91051—91054	(35)	122353	(47)
a42148	(33)	63037	(44)	91119—91124	(42)	122394	(47)
43012—43015	(42)	63287	(47)	91130—91133	(42)	122851	(46)
a44140—44141	(39)	64067	(48)	91459—91460	(48)	123689	(46)
44576	(47)	64070	(48)	92000	(48)	123884—123887	(45)
44671—44675	(49)	64073	(48)	b92278—92279	(40)	123988—123989	(49)
44678	(49)	64159	(42)	92318—92349	(46)	124107	(49)
44840—44841	(47)	64440	(46)	92942	(41)	124167—124168	(48)
45538	(42)	64449	(46)	92944	(41)	124199	(48)
45970	(46)	64558—64559	(49)	92987	(41)	124523—124524	(49)
45998—46000	(46)	64572	(49)	92991	(41)	124531	(49)
a46008	(39)	64736—64739	(46)	94238	(42)	124614	(44)
a46049	(39)	65753	(44)	94240	(42)	a125264	(37)
46105	(45)	66635	(46)	94266	(44)	a125723	(33)
46107	(45)	66798—66799	(46)	94283—94284	(44)	125992—125995	(48)
46139	(45)	b66886—66887	(40)	95203—95207	(45)	126015	(42)
46144—46146	(45)	67536	(44)	96229—96230	(44)	a126228	(39)
46506—46507	(49)	67590	(48)	96375—96377	(48)	126339—126340	(43)
46721	(49)	67892	(46)	96388	(48)	126343	(43)
46724	(49)	68077—68078	(48)	a97124	(39)	126905	(41)
46734—46740	(49)	68080	(48)	a98425—98426	(33)	128080	(49)
46748	(49)	68093	(48)	98704—98711	(46)	128088	(49)
47405	(45)	68232—68236	(42)	98766	(49)	128100	(49)
47408	(45)	68478—68479	(45)	99361—99362	(45)	128151	(49)
47611—47612	(45)	68663	(49)	b99771—99772	(40)	128160	(49)
47717	(41)	68689	(49)	99940—99945	(45)	128166	(49)
47719—47720	(41)	68843	(49)	100138	(45)	128187	(49)
47802—47805	(49)	69139—69146	(49)	100143	(45)	128321—128325	(43)
47869	(42)	69381—69382	(43)	a100677—100682	(38)	128675	(47)
47931—47935	(47)	a69540	(39)	a100885—100887	(37)	128737	(44)
48041—48042	(46)	69726	(48)	100991—100993	(47)	128796	(43)
48313—48314	(49)	69759—69761	(42)	100995	(47)	129405—129406	(45)
48372—48374	(44)	69771	(42)	b101418	(40)	130410—130412	(43)
48394	(44)	70262	(49)	b101483	(40)	130428	(43)
b48688—48690	(40)	70291	(49)	101823—101824	(49)	130508—130509	(48)
48887—48888	(49)	71042	(46)	102302	(43)	130538—130539	(48)
b49051	(40)	71896—71897	(43)	103721	(47)	130550	(48)
b49060	(40)	71899—71900	(43)	103744	(47)	130612—130613	(49)
b49062—49063	(40)	a71969—71970	(38)	103783	(44)	130815	(48)
b49066	(40)	73101—73102	(42)	103836	(46)	131525—131526	(49)
b49069	(40)	73210	(47)	103842	(46)	132337	(49)
49750	(49)	73237	(47)	a104259—104260	(38)	132719	(47)
50221—50224	(43)	73559	(44)	104621	(43)	135903—135906	(41)
50340	(47)	73805	(49)	104627	(43)	136024	(48)
50975	(49)	73810	(49)	104649	(43)	136039	(48)
a51197	(38)	73813	(49)	105122—105125	(44)	136205—136211	(46)
51394—51397	(47)	74135	(41)	105482	(44)	136859—136863	(49)
51489—51491	(42)	74686	(49)	105987	(47)	139037	(48)
51497	(42)	74751—74752	(49)	105989	(47)	139353—139354	(49)
51499—51500	(42)	75393	(41)	106043—106045	(49)	139356	(49)
51515	(46)	75911	(43)	106557	(49)		
a52378	(38)	75980—75981	(45)	106584—106585	(49)		
52440—52441	(43)	75986—75987	(45)	107266	(47)		
52536—52537	(42)	76081	(43)	107540	(42)		
52580	(46)	76326—76332	(42)	107663	(48)		
52600	(46)	77022—77024	(49)	a108531	(37)		
52601—52609	(49)	77027—77029	(49)	108891	(49)		

Ausgelost zur Rückzahlung auf:

Sorti au tirage pour le remboursement au: — Estratto per il rimborso al:

(49) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1949
(48) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1948
(47) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1947
(46) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1946
(45) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1945
(44) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1944
(43) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1943
(42) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1942
(41) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1941
b (40) = 15. April — 15 avril — 15 aprile 1940

a = verjährt — prescrits — prescritti

b = verjährt ab — precrits dès le — prescritti dopo il — 15. 4. 1950

Bern, den 16. Januar 1950.
Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen.

Berne, le 16 janvier 1950.
Services fédéraux de caisse et de comptabilité.

Berna, 16 gennaio 1950.
Servizi federali di cassa e contabilità.

Maximale Leistung mit den kombinierten

Rehfuss LICHTPAUS- und PHOTOKOPIER-APPARATEN

Modelle von Fr. 440.— an

Spitzenprodukte führen wir in Papieren:

Lichtpauspapier Halbtrocken-Verfahren

Spezialtransparent für Tochterpausen

Dokumentenpapier Negativ- und Positiv-Verfahren

NEU **Autopositiv** Direkte Positiv-Kopien ohne Negativ Verarbeitung bei vollem Tageslicht

Rétocé kopiert ein- und doppelseitige Originale

bei Tageslicht ohne Bad im Lichtpausverfahren!

Hermann KOHLER Bern

Fabrik für Lichtpaus- und Photokopier-Apparate

Engehaldenstraße 20 Telephon (031) 2 60 06

Das neue

WERTSCHRIFTEN

Kontrollbuch

ist bei den heutigen Steuerverhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Coupon-Kontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. · Preis Fr. 30.-. Preisliste 400 gibt genauere Auskunft.

LANDOLT-ARBENZ & CO AG

ZÜRICH BAHNHOFSTRASSE 65 TEL. 23 97 57

Für die Mustermesse

An der Hauptstraße, 1 Minute vor dem Haupteingang der Mustermesse,

schöner, moderner Laden

zu vermieten. Offerten unter U 2358 Q an Publicitas Basel.

Wenn KORKE

dann von

Korkfabrik Laufen

Hans Scheidegger AG.

Laufen (Jura)

Telefon (061) 7 90 22

Accord économique Suisse-Italie

Les textes publiés dans le N° 270 et suiv. de la FOSC. sont livrables sous forme de tirage à part (20 pages). Prix: 65 ct. (frais compris).

En versant préalablement le montant à notre compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, on pourra faire figurer la commande au verso du coupon qui nous est destiné. Afin d'éviter des malentendus, prière de ne pas confirmer les commandes à part par écrit.

Administration de la FOSC.

N. B. Le tirage en langue italienne est livrable aux mêmes conditions.

Handelsfirma mit sehr interessanten zum Teil gut eingeführten ausländischen (USA., England, Frankreich) Markenartikeln

sucht zirka

Fr. 30 000

als Darlehen oder stille Beteiligung. Guter Zins. Sicherheiten. Gewinnbeteiligung. — Anfragen erbeten unter Chiffre F 5411 Z an Publicitas Zürich 1.

FOTO KOPIE & DRUCK

Komplizierte Zeichnungen und Pläne, die sich nicht lichtpausen lassen, liefern Fotokopie und Fotodruck innerhalb kürzester Zeit und äusserst billig. Eine Fotokopie 21 x 30 cm kostet Fr. 1.—. 50 Fotodrucke kosten Fr. 16.10, 100 Fotodrucke kosten Fr. 19.55 + Wust.

Hausamann

Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63 ZÜRICH

Marktgasse 13 Tel. 2 67 44 ST. GALLEN

Gut fundiertes Fabrikationsunternehmen der chemischen Branche im Aargau sucht intelligenten, tüchtigen und vertrauenswürdigen

Kaufmann

mit gründlicher allgemeiner und beruflicher Bildung.

Verlangt werden: mehrjährige Praxis in Buchhaltung, Kalkulation und Verkauf. Französisch in Wort und Schrift, gute Kenntnisse in Englisch.

Geboten wird für tüchtigen Bewerber: Dauerstelle m. interessanter Entwicklungsmöglichkeit. Für Verheirateten ist Wohnung vorhanden.

Handschriftliche Offerten von nur bestausgewiesenen Bewerbern mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo erbeten unter Chiffre B 5496 Z an Publicitas Zürich 1.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie!

DANZAS

Schaffhausen

empfiehlt sich für

Transporte

von und nach

DEUTSCHLAND

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN (Bern)

Permanente Ausstellungen: Basel, Gerbergässlein 22 – **Bern,** Bundesgasse 45

St. Gallen, Bleichestrasse 11 — **Zürich,** Schmidhof, Löwenstrasse 2, II. Stock

Société anonyme Muller machines

61—63, rue de Morat, Bienne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire pour le lundi 30 janvier 1950, à 16 heures, au siège de la société.**

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de gestion de l'exercice 1949, comptes annuels et bilan au 31 décembre 1949.
2° Rapport des contrôleurs.
3° a) Approbation des comptes 1949 et décharge aux organes responsables.
b) Répartition du bénéfice.
4° Elections.
5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, dès le 20 janvier 1950.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 28 janvier 1950 au siège social, sur production des titres.

Bienne, le 17 janvier 1950. L'administrateur.

BERTHOLET S.A.

rue de Lausanne 65, GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 30 janvier 1950.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du vérificateur des comptes.
3° Approbation des comptes.
4° Nomination d'un vérificateur des comptes.
5° Nomination d'un administrateur.
6° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits, les rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres ou certificats à la Société de banque suisse ou au siège social, jusqu'au 28 janvier à midi, qui leur délivreront une carte indiquant le lieu et l'heure de l'assemblée.

Le conseil d'administration.

Società ferrovie regionali ticinesi, Locarno

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti della Società ferrovie regionali ticinesi sono convocati in

assemblea generale

per il giorno di lunedì, 30 gennaio 1950, alle ore 10, ant. presso la sede sociale in Locarno, col seguente:

Ordine del giorno:

1. Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e del bilancio 1948 e scarico all'amministrazione.
2. Riporto a conto nuovo del saldo passivo.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

OSSERVAZIONI

Il rapporto di gestione col bilancio ed il conto profitti e perdite, nonchè la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale a partire dal 20 gennaio 1950.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti devono depositare le loro azioni entro il giorno 28 gennaio 1950, presso la direzione della società oppure presso la succursale di Locarno dell'Unione di Banche svizzere, ritirando la tessera d'ammissione all'assemblea.

Locarno, 17 gennaio 1950.

Per il consiglio d'amministrazione,

il presidente: Avv. A. Zanolini. il segretario: O. Ganna.

GROSSTRANSPORTE

Erprobte Spezial-Abteilungen für:
Vieh- und Pferde-Transporte
Frisch- und Gefrierfleisch usw.

ÜBERSEETRANSPORTE

GEBRÜDER GONDRAND AG.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Brig, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds, Chiasso, St. Margrethen, Vallorbe, Lugano, Romanshorn, Schaffhausen